

У НОМЕР:

Підстав для обмеження свободи мирних зібрань поменшає

Комітет з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин завершив роботу з підготовки до повторного другого читання законопроекту про порядок організації і проведення мирних заходів.

Під час підготовки законопроекту (реєстр. № 2450) до розгляду в повторному другому читанні комітет, зокрема, підтримав пропозицію викласти назву документа у новій редакції: «Про свободу мирних зібрань».

▶ СТОР. 2

За інновації тепер обіцяють премію

Кабінет Міністрів заснував премію за розроблення і впровадження інноваційних технологій. Як повідомляє урядовий портал, це передбачено постановою №701 від 1 серпня 2012 року. Розмір премії визначатиме щорічно Кабмін. До Дня науки на конкурсних засадах уряд буде присуджувати п'ять таких премій. На здобуття премії можуть висуватися роботи з розроблення і впровадження інноваційних технологій, результатом яких є реалізовані інноваційні проекти. Оголошення про проведення конкурсу на здобуття премії та умови його проведення Держінформнауки оприлюднюватиме щорічно до 1 червня в засобах масової інформації та на офіційному веб-сайті. Підприємства, установи і організації подають щорічно до 1 серпня року, в якому оголошено конкурс, міністерствам, іншим центральним органам виконавчої влади, Національній академії наук, Національній академії медичних наук, Національній академії аграрних наук клопотання про присудження премії.

# Купатися чи не купатися

## Киянам плювати на офіційні заборони



На кожному легальному столичному пляжі вже кілька днів поспіль висять таблички «Купатися заборонено з огляду на бактеріологічні показники». Вхід до води на всьому київському узбережжі Дніпра обмежено уперше. Але мешканці столиці навіть уваги на ці застереження не звертають. Учора, в понеділок, вже об одинадцятій ранку в Гідропарку не було де яблуку впасти. На пляжах — жодного вільного лежака. У воді — й діти, й дорослі.

▶ СТОР. 8

Я ВАМ ПИШУ...

Навчання заради престижу

Я вважаю, що наданий абітурієнтам шанс подавати документи в п'ять різних вузів та ще й за різними спеціальностями суттєво впливає на вибір молодими людьми омріяної професії.

Мій учень свого часу дуже хотів стати хірургом. І йому довелося докласти чимало зусиль, аби наблизитися до обраної професії. А зараз що? Заплатив — і куди захотів, туди й пішов навчатися, навіть якщо у тебе до обраного фаху нема ні здібностей, ні бажання. Як і ж з тих студентів будуть спеціалісти? Значить, диплом їм потрібен задля престижу?

Петро КОЗАЧУК.

Наддністрянське Мураванокіриловецького району Вінницької області.

ПОДІЇ

Перше робоче місце гарантують для 115 випускників

Понад тридцять випускників вищих та професійно-технічних навчальних закладів Рівненщини, котрі не мають досвіду роботи, за сприяння служби зайнятості працевлаштовано на перше робоче місце. Найбільше — в Рівному, Острозькому, Сарненському, Березнівському і Радивилівському районах. Працевлаштовано переважно тих, хто здобув робітничі професії, — електрогазозварника, кухаря, кондитера, муляра, столяра, слюсаря-ремонтника. Таке сприяння молодим фахівцям передбачено Законом України «Про забезпечення молоді, яка отримала вищу або професійно-технічну освіту, першим робочим місцем з наданням дотації роботодавцю». З державного бюджету щомісячно протягом року відшкодовуються кошти для покриття витрат на заробітну плату роботодавцям, які взяли на роботу випускників професійно-технічних та вищих навчальних закладів. Протягом другого року ро-

ботодавець повинен зберегти за власний рахунок робоче місце такому працівникові. Цьогоріч в області буде працевлаштовано в такий спосіб 115 випускників, інформує наш власкор Олександра ЮРКОВА.

Матір-героїню підозрюють у вбивстві дітей

Краснодонський міський суд Луганської області виніс постанову про арешт подружжя, яке викрало 3-річну дівчинку Христину. Їх підозрюють у вбивстві двох усиновлених доньок 3-х і 4-х років. Як передає УНІАН, 22-літня донька подружжя разом із батьком вивозила тіла сестер у лісосмугу, спалювала їх та закопувала. Мати поки що свідчень не дає. Слідство припускає, що вкрати Христину вона вирішила, щоб приховати вбивство всиновленої дочки. У службі у справах дітей запевняють, що родина характеризується позитивно, жінка — «мати-героїня».

КОРОТКО

■ Згідно з даними Держказначейства, в липні до загального фонду бюджету надійшло 18,92 млрд. гривень, пише «Комерсант-Україна». Це мінімальний показник з початку року, не рахуючи традиційно слабкий січень, коли надходження з податків і зборів становили 18,09 млрд. гривень.

■ Через підвищення температури повітря Укрзалізниця посилила заходи з безпеки руху залізничного транспорту, зокрема ведеться постійний контроль нагрівання рейок, повідомляє прес-служба Укрзалізниці.

■ У курортній зоні Коблеве на Миколаївщині на шестигектарній площі вигоріли ліс, суха трава тощо. Через велику загрозу для відпочивальників пожежників довелося викликати навіть із сусідньої Одеської області. Мешканців декількох котеджів бази відпочинку евакуювали. На щастя, обійшлося без постраждалих, передає наш власкор Олександр МЕНТЕЛЬ.



Підстав для обмеження свободи мирних зібрань поменшає

У КОМІТЕТАХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Крім того, було суттєво доопрацьовано ст.14 законопроекту, що регулює особливості проведення спонтанного мирного зібрання. Так, на органи виконавчої влади чи орган місцевого самоврядування для забезпечення проведення спонтанного

мирного зібрання покладено обов'язок здійснювати заходи щодо забезпечення його проведення. А також взаємодію уповноваженого представника органу виконавчої влади чи органу місцевого самоврядування з органом внутрішніх справ і учасниками заходу. Доопрацьовано також і редакцію статті 16, яка ре-

гулює обмеження реалізації права на свободу мирного зібрання. Під час засідання комітету народні депутати підтримали редакцію цієї статті, якою передбачається, що підставою для обмеження свободи мирних зібрань не можуть бути: чисельність учасників мирного зібрання; проведення одночасних мирних зібрань, у тому числі контрзібран-

ня; проведення одночасно з мирним зібранням інших масових чи охоронюваних заходів, у тому числі святкувань, концертів, візитів посадових осіб. Водночас обмеження свободи мирних зібрань застосовується винятково щодо конкретного мирного зібрання. За повідомленням інформаційного управління апарату Верховної Ради.

ФАКТ

Під час підготовки документа до розгляду в повторному другому читанні було внесено значну кількість зауважень і пропозицій суб'єктів права законодавчої ініціативи та представників громадських організацій. Проект суттєво доопрацьований із урахуванням спільного висновку Венеціанської комісії та ОБСЄ.

ВИБОРИ-2012

Список об'єднаної опозиції не до кінця справедливий, але достатній, щоб перемогти

Таку точку зору висловив заступник Голови Верховної Ради Микола Томенко. Як зазначається на його персональному сайті, Об'єднана опозиція «Батьківщина» оприлюднила свій список одразу на з'їзді та розмістила його на партійному сайті, щоб кожен охочий міг із ним ознайомитися. Тоді як у більшості провладних політсил весь список, окрім першої десятки, залишається загадкою. На думку заступника глави парламенту, нині виникла парадоксальна ситуація, коли з'їзди проводяться для телевізійної картинки, а списки продовжують формуватися в кабінетах влади. «Тому попри деякі дискусійні прізвиська в списках Об'єднаної опозиції «Батьківщина»,

цілком очевидним є той факт, що ці списки формували партії, які складають об'єднання. У випадку влади та близьких до неї політичних структур, списки формувалися високопосадовцями та чиновниками на місцях, де навіть відомі партійці та самі кандидати в депутати у мажоритарних округах ще й досі, після проведення з'їздів, не знають, чи їх затвердили, чи ні», — заявив Томенко. Водночас політик визнав, що і в об'єднаній опозиції є кандидати, які не є ідеальними для проходження на мажоритарних округах. Він поінформував, що в такому разі ініціюватиме обговорення ситуації в цих проблемних округах і ухвалюватиме рішення напередодні дня голосуван-



ня, виходячи із послужного списку політика та його шансів перемогти представника влади. \*\*\* Заступник Голови Верховної Ради України, один із лідерів Об'єднаної опозиції «Батьківщина» Микола Томенко вважає, що крім морально-політичної відповідальності, зафіксованої присягою, яку склали

представники об'єднаної опозиції, треба забезпечити також і партійну відповідальність. Таку точку зору політик висловив, перебуваючи у Черкасах. Нагадаємо, минулої неділі усі кандидати в народні депутати від Об'єднаної опозиції «Батьківщина» присягнули на вірність українському народу (на знімку). Свою

присягу вони скріпили особистими підписами. «Якщо трапиться ситуація, коли хтось із майбутніх депутатів перейде до Партії регіонів чи іншої політичної сили, то окрім цього «переміжника» має нести партійну відповідальність і той депутат, який його порекомендував», — зазначив Микола Томенко.

Така морально-політична відповідальність, зафіксована присягою, з одного боку, та партійна відповідальність — з другого, може стати суттєвим запобіжником появи у майбутньому парламенті депутатів-«тушок», які переходять до складу інших фракцій. Фото Олександра ПРОКОПЕНКА (Укрінформ).

Змагатися в одномандатних округах вже виявили бажання понад тисячу кандидатів

Минулими вихідними Центральна виборча комісія прийняла документи для реєстрації кандидатами у народні депутати України в одномандатних виборчих (мажоритарних) округах від 85 осіб. Із них 58 осіб — самовисуванці, а 27 осіб в мажоритарних округах висунули вісім політичних партій. Отже, всього за сім днів прийому документів (30 липня — 5 серпня) Центральна виборча комісія прийняла документи для подальшої реєстрації від 1333 осіб для реєстрації в мажоритарних округах. Зокрема, 483 самовисуванці в мажоритарних округах і 850 висуваних від політичних партій в мажоритарних округах. Водночас, як повідомили у відділі взаємодії зі ЗМІ секретаріату комісії, у суботу було прийнято виборчий список кандидатів і відповідні документи 215 осіб від Політичної партії «УДАР Віталія Кличка» для подальшої реєстрації в загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі.

Завдяки відеокамерам фальсифікацій не буде?

Підписання Президентом закону, який передбачає встановлення на виборчих дільницях веб-камер, спрямовано на забезпечення відкритості, прозорості й демократичності виборів народних депутатів. Про це заявив автор цього законопроекту, народний депутат-регіонал Владислав Забарський. Документ, за словами парламентарія, зведе нанівець спроби окремим деструктивних політичних сил спекулювати на темі порушень чи фальсифікацій під час виборів. «Деякі політики вже нині роблять заяви, спрямовані на дискредитацію результатів парламентських виборів», — переконаний він. «Введення системи відеоспостереження на виборчих дільницях стане реальною перешкодою на шляху провокаторів і фальсифікаторів виборів, і покаже всьому світу, що в Україні свято дотримуються демократичних виборчих стандартів», — резюмував Владислав Забарський.

«Собор» може зійти з дистанції на користь...

Українська платформа «Собор» на XIX з'їзді затвердила список кандидатів у народні депутати на виборах 28 жовтня 2012 року. Очолили список відомі українські письменники, видавці Віталій і Дмитро Капранови. Третім у списку іде дипломат Володимир Огризко, четвертим — політолог Олександр Палій, п'ятим — кобзар

Тарас Компаніченко. Також у списку є секретар ради Спільки письменників Михайло Слабошпицький, поет і дипломат Рауль Чілачава, співачки — сестри Тельнюк, голова Київської організації «Меморіал» Роман Круцик та інші, численні професори і доктори наук. Крім того, з'їзд «Собору» затвердив знаменитого письменника Василя Шкляра, автора роману «Чорний ворон», кандидатом у народні депутати в одномандатному (мажоритарному) виборчому окрузі № 123. Голова платформи Павло Жебрівський наголосив, що, з огляду на дискредитацію політиків в Україні, «партія свідомо віддала перші 28 місць у списку для громадських діячів, а політики чи народні депутати, які є в партії, підуть на вибори в мажоритарних округах, щоб отримати або не отримати довіру від людей до себе як до політиків». Делегати з'їзду вирішили зібратися ще раз на свято Покрови 14 жовтня, щоб оцінити хід виборчої кампанії та підсумки незалежних авторитетних соціологічних досліджень. Якщо дослідження покажуть, що партія не набирає п'ять відсотків, то вона зійде з передвиборних перегонів на користь інших опозиційних сил.

«Об'єднані ліві і селяни» висунуть «мажоритарників»

Партія «Об'єднані ліві і селяни» висунула колишнього міністра освіти і науки Станіслава Ніколаєнка кандидатом у народні депутати за мажоритарним округом №185 (Каховка, Херсонська область). Відповідне рішення було ухвалено на з'їзді партії, повідомила її прес-служба. Водночас через вимоги законодавства про внесення грошової застави в розмірі понад 2,2 млн. гривень для участі у виборах Верховної Ради за партійними списками, «Об'єднані ліві і селяни» вирішили обмежитися висунанням кандидатів лише в мажоритарних округах. Так, для участі у виборах партія висуне близько 70 осіб. Серед них, зокрема, экс-міністр транспорту й зв'язку Йосип Вінський, народний депутат від групи «Реформи заради майбутнього» Геннадій Задирко та экс-голова Держкомтелебачення і радіомовлення Іван Чиж.

«Громаду» очолять брати Лазаренки

Першу п'ятірку «Всеукраїнського об'єднання «Громада» на виборах до Верховної Ради представлятимуть экс-прем'єр, лідер партії Павло Лазаренко, його брат і голова Дніпропетровської обласної організації партії Іван Лазаренко, професор Дніпропетровського національного університету Валентина Ляшенко, перший заступник голови партії Юрій Філяк і доцент Дніпропетровської академії права Вікторія Орлова. За такий список делегати з'їзду партії, який відбувся минулої суботи, проголосували одногласно. На з'їзді також було затверджено і список кандидатів-мажоритарників.

До уваги представників ЗМІ

Сьогодні о 18:00 у Києві в Парку ім. Т. Г. Шевченка біля пам'ятника великому поету відбудеться IV з'їзд Радикальної партії Олега Ляшка (РПЛ). Під час з'їзду буде затверджено передвиборну програму партії, а також оприлюднено виборчий список кандидатів у народні депутати по багатомандатному виборчому округу та кандидатів у народні депутати від Радикальної партії по мажоритарних округах. Програмою з'їзду передбачено виступи лідера Радикальної партії Олега Ляшка, голів обласних партійних організацій та інших представників РПЛ. Поставити запитання лідеру Радикальної партії, народному депутату України Олегу Ляшку журналісти матимуть змогу на брифінгу, орієнтовний час проведення якого — 19:00. Прес-служба РПЛ [www.fashko.ua](http://www.fashko.ua) [www.rpl.kiev.ua](http://www.rpl.kiev.ua) 097-921-97-55.

СПІВЧУТТЯ

Колектив Центральної виборчої комісії висловлює глибоке співчуття головному консультанту Секретаріату Комісії Кисельовій Наталії Вікторівні з приводу тяжкої втрати — смерті її батька — колишнього заступника начальника управління з питань території Адміністрації Президента України **ЗИМИ Віктора Дмитровича**. Пішла за вічну межу мудра, чуйна, працелюбна людина, добрий та люблячий батько і дідуся. У серцях багатьох людей він залишить-ся світлою пам'яттю.



## У липні 2012 року «Голос України» опублікував такі закони:

**03 липня, № 118**  
Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України», № 4912-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про розвиток літакобудівної промисловості» щодо державної підтримки збуту авіаційної техніки вітчизняного виробництва», № 4884-VI.

Закон України «Про внесення змін до статті 259 Кримінального кодексу України щодо посилення відповідальності за завідомо неправдиве повідомлення про загрозу безпеці громадян», № 4955-VI.

Закон України «Про ратифікацію Конвенції Ради Європи про підтримку медичної продукції та подібні злочини, що загрожують охороні здоров'я», № 4908-VI.

**04 липня, № 119**  
Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення гарантій незалежності суддів», № 4874-VI.

Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо посилення адміністративної відповідальності за порушення правил руху через залізничні переїзди та перевезень пасажирів автомобільним транспортом», № 4950-VI.

Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо рекомендаційних переліків структурних підрозділів місцевих державних адміністрацій», № 4875-VI.

Закон України «Про ратифікацію Конвенції про міжнародні майнові права на рухоме обладнання та Протоколу до Конвенції про міжнародні майнові права на рухоме обладнання з питань авіаційного обладнання», № 4904-VI.

Закон України «Про внесення змін до статті 11 Закону України «Про державне регулювання виробництва і обігу спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів» щодо сидру та перрі (без додання спирту)», № 4914-VI.

**05 липня, № 120**  
Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про здійснення державних закупівель» щодо сфери застосування цього Закону», № 4913-VI.

**07 липня, № 122**  
Закон України «Про внесення змін до Податкового та Митного кодексів України щодо узгодження їх окремих норм», № 4915-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про здійснення державних закупівель» щодо впровадження процедури електронного реверсивного аукціону», № 4917-VI.

Закон України «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо розмежування повноважень державних органів у сферах природних монополій та у галузі зв'язку», № 4910-VI.

**10 липня, № 123**  
Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік» щодо випуску облігацій внутрішньої державної позики», № 4968-VI.

**11 липня, № 124**  
Закон України «Про внесення змін до статті 23 Закону України «Про акціонерні товариства», № 4969-VI.

Закон України «Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом

Республіки Білорусь про спрощений порядок переміщення ділянкою автомобільної дороги Славутич — Чорнобильська АЕС, яка проходить територією Республіки Білорусь, працівників, транспортних засобів та вантажів Чорнобильської АЕС і підприємств, що провадять діяльність у зоні відчуження, а також іноземних спеціалістів, залучених до реалізації міжнародних проектів стосовно закриття Чорнобильської АЕС, та Протоколу до неї», № 4986-VI.

Закон України «Про ратифікацію Фінансової угоди між Україною та Європейським інвестиційним банком (Розвиток системи водопостачання та водовідведення в місті Миколаїв) та Листа про внесення змін до фінансової угоди між Україною та Європейським інвестиційним банком (Розвиток системи водопостачання та водовідведення в місті Миколаїв), № 4987-VI.

Закон України «Про ратифікацію Конвенції Ради Європи про захист дітей від сексуальної експлуатації та сексуального насильства», № 4988-VI.

Закон України «Про ратифікацію Угоди про порядок передачі зразків наркотичних засобів, психотропних речовин та їх прекурсорів», № 4989-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік», № 4994-VI.

Закон України «Про схвалення рішення Президента України щодо направлення миротворчого контингенту для участі України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго», № 5058-VI.

**18 липня, № 129**  
Закон України «Про схвалення рішення

Президента України щодо направлення миротворчого контингенту для участі України у транскордонних операціях у рамках міжмісійного співробітництва між Місією ООН у Ліберії та Операцією ООН у Кот-д'Івуарі», № 5181-VI.

**20 липня, № 131**  
Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо виробництва та використання моторних палив з вмістом біомаси», № 4970-VI.

Закон України «Про виконання програм Глобального фонду для боротьби із СНІДом, туберкульозом та малярією в Україні», № 4999-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про природні монополії», № 4998-VI.

**21 липня, № 132**  
Закон України «Про загальнодержавну цільову програму передачі гуртожитків у власність територіальних громад на 2012—2015 роки», № 4995-VI.

Закон України «Про особливості здійснення закупівлі за державні кошти послуг поштового зв'язку, поштових марок та маркованих конвертів», № 4997-VI.

Закон України «Про внесення змін до статті 46 Закону України «Про автомобільний транспорт», № 5000-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про Державний бюджет України на 2012 рік», № 5022-VI.

Закон України «Про внесення змін до деяких законів України щодо плати за приєднання до мереж суб'єктів природних монополій», № 5021-VI.

**24 липня, № 133**  
Закон України «Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Монголії про співробітництво у галузі попередження надзвичай-

них ситуацій та ліквідації їх наслідків», № 5031-VI.

Закон України «Про ратифікацію Договору між Україною та Туркменістаном про довгострокове торговельно-економічне співробітництво», № 5032-VI.

Закон України «Про внесення змін до статті 5 Закону України «Про підвищення престижності шахтарської праці», № 5082-VI.

**27 липня, № 136**  
Закон України «Про внесення змін до деяких законів України з питань соціального захисту військовослужбовців», № 5040-VI.

**31 липня, № 138**  
Закон України «Про ратифікацію Протоколу між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Таджикистан про внесення змін до Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Республіки Таджикистан про співробітництво в галузі технічного захисту інформації», № 5033-VI.

Закон України «Про внесення змін до Основ законодавства України про охорону здоров'я щодо встановлення обмежень для медичних і фармацевтичних працівників під час здійснення ними професійної діяльності», № 5036-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про державне регулювання виробництва і обігу спирту етилового, коньячного і плодового, алкогольних напоїв та тютюнових виробів» щодо функцій уповноваженого органу», № 5039-VI.

Закон України «Про внесення змін до Податкового кодексу України щодо оподаткування спирту етилового для окремих виробництв», № 5074-VI.

Закон України «Про внесення змін до Закону України «Про відходи», № 5179-VI.

### ПРИВІТАННЯ



Народні депутати України — члени **Комітету з питань Регламенту**, депутатської етики та забезпечення діяльності Верховної Ради України, а також працівники секретаріату Комітету щиро вітають з 55-річчям першого заступника голови Комітету з питань Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності Верховної Ради України, заступника голови депутатської фракції «Блок Юлії Тимошенко» — «Батьківщина» **САСА Сергія Володимировича** та зичать йому міцного здоров'я, щастя, любові та відданості рідних і друзів, наснаги в роботі, поваги колег та успіхів на шляху досягнення обраної мети.

### У НОМЕР

## В Івано-Франківську буде Центр польської культури

Міський голова Івано-Франківська Віктор Анушкевичус підписав декларацію про намір передати в оренду приміщення під Центр польської культури та європейського діалогу. З польської сторони документ підписала голова Всеукраїнської спілки громадських організацій «Федерація польських організацій в Україні» Емілія Хмельова. Під центр мають намір відвести приміщення на другому поверсі комунального будинку на вулиці Січових Стрільців, 56 загальною площею 350 кв. м. «Створення польського культурного центру в нашому місті засвідчує не лише прекрасні двосторонні стосунки на рівні муніципалітетів побратимських міст, а й на рівні двох держав — Польщі та України, — наголосив під час зустрічі з поляками Віктор Анушкевичус. — Те, що робиться на рівні президентів, на рівні міністерств закордонних справ, муніципалітетів — це дуже добре, але те, що робиться на рівні громад, — ще краще», — сказав він.

Метою центру, зокрема, буде забезпечення відповідних умов розвитку польської громади міста, поширення польської культури на Івано-Франківщині, підтримка європейських прагнень українців. Як повідомив під час підписання декларації Держсекретар Міністерства закордонних справ Республіки Польща Януш Цісек, МЗС і генеральне консульство Польщі у Львові куруватимуть цей проект і допомогатимуть йому фінансово. А організаторами центру будуть місцеві польські громадські організації.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківськ.

## Держава має стати єдиним експортером зерна на зовнішніх ринках

Інакше дохід потраплятиме не до бюджету, а в кишені олігархів

**Про це заявив народний депутат-комуніст Олександр Голуб під час прес-конференції в інформагентстві ГолосUA.**

Крім того, комуністи хочуть, щоб саме держава контролювала й закупівельні, й кінцеві ціни на продукти харчування. Відсутність державного контролю, за його словами, призвела до того, що бізнес скуповує у селян продукти харчування за безцінь. Зокрема, молоко, овочі, фрукти та інші продукти сільгоспвиробники змушені здавати трейдерам за копійки, тоді як останні встановлюють дуже високі ціни під час продажу кінцевому споживачу.

Парламентарій також вважає, що система соціальних дотацій у країні буде нежиттєздатною. Практика інших країн, у тому числі й Росії, уже показала, що система соціальних дотацій — це «блеф», що лише перекладе проблеми бізнесу на плечі споживачів. Також і в Україні, за словами Олександра Голуба, сільгосппідприємства замість того, щоб захистити себе від ризиків, заявляють про необхідність введення державної системи соціальних дотацій, яка дозволять їм неконтрольовано підвищувати ціни на продукти.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

# Про внесення змін до Закону України «Про деякі питання ввезення на митну територію України та реєстрації транспортних засобів» щодо колісних транспортних засобів

Верховна Рада України **постановляє:**

І. Внести до Закону України «Про деякі питання ввезення на митну територію України та реєстрації транспортних засобів» (Відомості Верховної Ради України, 2005 р., № 34, ст. 435; 2006 р., № 8, ст. 93; 2009 р., № 16, ст. 219) такі зміни:

1. У статті 2:  
1) абзаци другий та третій частини першої після цифр «8703» та «8705» доповнити словами «згідно з УКТ ЗЕД»;  
2) частину другу викласти в такій редакції:  
«Пропуск на митну територію України з метою вільного обігу та першу реєстрацію в Україні транспортних засобів за кодами товарних позицій 8701 20, 8702, 8703, 8704,

8705 згідно з УКТ ЗЕД як вироблених в Україні, так і ввезених на митну територію України, нових і таких, що були в користуванні, здійснюють за умови їх відповідності екологічним нормам: не нижче рівня «ЄВРО-3» - з 1 січня 2013 року, за винятком транспортних засобів, вироблених в Україні або ввезених на митну територію України до дати введення екологічних норм не нижче рівня «ЄВРО-3» як обов'язкових; не нижче рівня «ЄВРО-4» - з 1 січня 2014 року, за винятком транспортних засобів, вироблених в Україні або ввезених на митну територію України до дати введення екологічних норм не нижче рівня «ЄВРО-4» як обов'язкових; не нижче рівня

«ЄВРО-5» - з 1 січня 2016 року, за винятком транспортних засобів, вироблених в Україні або ввезених на митну територію України до 31 грудня 2015 року включно; не нижче рівня «ЄВРО-6» - з 1 січня 2018 року, за винятком транспортних засобів, вироблених в Україні або ввезених на митну територію України до 31 грудня 2017 року включно».

2. Статтю 2<sup>1</sup> викласти в такій редакції:  
«2<sup>1</sup>. Екологічні норми, методи випробувань, позначення рівня екологічних норм, процедури підтримання відповідного екологічного рівня колісних транспортних засобів протягом всього терміну їх експлуатації визначаються згідно з особливостями конструкції транспортних

засобів відповідно до Угоди про прийняття єдиних технічних приписів для колісних транспортних засобів, предметів обладнання та частин, які можуть бути встановлені та/або використані на колісних транспортних засобах, і про умови взаємного визнання офіційних затверджень, виданих на основі цих приписів, укладеної у 1958 році, з поправками 1995 року та доданих до неї Правил Європейської економічної комісії ООН у порядку, визначеному центральним органом виконавчої влади у сфері транспорту, дорожнього господарства, туризму та інфраструктури».

3. У статті 3 слово і цифру «ЄВРО-5» замінити словом і цифрою «ЄВРО-6».

II. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

2. Кабінету Міністрів України у місячний строк з дня набрання чинності цим Законом:

привести свої нормативно-правові акти у відповідність із цим Законом;

забезпечити проведення міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів у відповідність із цим Законом;

відповідно до компетенції забезпечити прийняття нормативно-правових актів, передбачених цим Законом.

Президент України  
В. ЯНУКОВИЧ.

м. Київ,  
6 липня 2012 року.  
№ 5177-VI.



# ПОСТАНОВА ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

## Про реєстрацію кандидатів у народні депутати України, включених до виборчого списку Комуністичної партії України, у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі

До Центральної виборчої комісії надійшла заява Комуністичної партії України та інші документи щодо реєстрації кандидатів у народні депутати України, висунутих 30 липня 2012 року на 45 з'їзді цієї партії та включених до виборчого списку кандидатів у народні депутати України від Комуністичної партії України, у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі.

Розглянувши зазначені документи, Центральна виборча комісія встановила, що вони відповідають вимогам Закону України «Про вибори народних депутатів України».

Враховуючи викладене, відповідно до статей 9, 10, пункту 8 части-

ни другої статті 30, частин першої, другої статті 52, частин першої, другої, пункту 1 частини третьої статті 53, частини першої статті 54, частини першої статті 56, частини першої статті 57, частин першої, другої, шостої, восьмої статті 58 Закону України «Про вибори народних депутатів України», керуючись статтями 11 - 13, пунктом 6 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати кандидатів у народні депутати України, включених до виборчого списку Комуністичної партії України, у загальнодержавному багатомандатному виборчому окрузі згідно з додатком.

тно-механічного цеху № 1, Публічне акціонерне об'єднання «АрселорМиттал Кривий Ріг», член Комуністичної партії України, проживає в місті Кривий Ріг Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 20.

Топалов Сергій Валерійович, народився 15 серпня 1965 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Кримський республіканського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімферополі Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 21.

Бабич Вікторія Володимирівна, народилася 22 квітня 1974 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Охтирського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Охтирка Сумської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 22.

Шугало Роман Васильович, народився 27 грудня 1986 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Семенівського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Семенівка Полтавської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 23.

Байдюк Лариса Макарівна, народилася 26 лютого 1951 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Севастополі, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 24.

Самойленко Василь Петрович, народився 1 липня 1946 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Житомирі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 25.

Губар Віктор Іванович, народився 26 грудня 1971 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, секретар Чернігівського обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Чернігові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 26.

Дорохов Антон Миколайович, народився 25 жовтня 1976 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Одесі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 27.

Левченко Ольга Володимирівна, народилася 30 вересня 1959 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 28.

Кудря Володимир Іларіонович, народився 17 жовтня 1948 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Олександрія Кіровоградської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 29.

Парубок Омелян Никонович, народився 22 січня 1940 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 30.

Герасимчук Михайло Іванович, народився 1 жовтня 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в смт Літин Вінницької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 31.

Борита Ольга Василівна, народилася 25 лютого 1956 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Хмельницькому, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 32.

Демедюк Василь Харитонович, народився 18 серпня 1957 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в селі Пулемець Шацького району Волинської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 33.

Ганчуков Олександр Костянтинович, народився 17 червня 1949 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Біла Церква Київської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 34.

Коваленко Віталій Васильович, народився 16 березня 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, начальник відділення, виконавча дирекція Фонду соціального страхування від нещасних випадків на виробництві та профзахворювань у Млинівському районі, член Комуністичної партії України, проживає в смт Млинів Рівненської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 35.

Мельник Віталій Дмитрович, народився 16 листопада 1952 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Чернівцях, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 36.

Дробот Еліна Віталівна, народилася 9 вересня 1987 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Залізничного районного комітету Компартії України міста Львова, член Комуністичної партії України, проживає в місті Львові, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 37.

Прокопов Владислав Миколайович, народився 9 березня 1949 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Ужгороді, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 38.

Тесарівська Тетяна Михайлівна, народилася 19 травня 1960 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, другий секретар Івано-Франківського обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Івано-Франківську, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 39.

Соломаха Григорій Олександрович, народився 29 квітня 1949 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник голови правління, відкрите акціонерне товариство «Опілля», член Комуністичної партії України, проживає в місті Тернополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 40.

Михайлов Денис Юрійович, народився 15 грудня 1980 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Красноармійського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Красноармійськ Донецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 41.

2. Копії цієї постанови та посвідчення відповідних кандидатів у народні депутати України встановленої форми видати представнику Комуністичної партії України у Центральній виборчій комісії з правом дорадного голосу.

3. Цю постанову оприлюднити в газетах «Голос України», «Урядовий кур'єр» та на офіційному веб-сайті Центральної виборчої комісії.

**Голова Центральної виборчої комісії В. ШАПОВАЛ.**

м. Київ 3 серпня, 2012 року

№ 135.

Тутберідзе Георгій Іонович, народився 12 травня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, головний інженер, Державне підприємство «Науково-виробничий комплекс «Автоматика та Машинобудування», член Комуністичної партії України, проживає в місті Жовті Води Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 42.

Корпан Олексій Петрович, народився 9 вересня 1975 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, Панютинський селищний голова, член Комуністичної партії України, проживає в місті Лозова Харківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 43.

Попова Катерина Вікторівна, народилася 27 грудня 1983 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, секретар Луганського обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Луганську, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 44.

Деркач Наталія Миколаївна, народилася 23 липня 1956 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, провідний інженер, відділ технологій та підготовки виробництва, ПАТ «ЗАЗ», член Комуністичної партії України, проживає в місті Запоріжжі, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 45.

Перестенко Марина Володимирівна, народилася 5 березня 1966 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, народний депутат України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Роздоля Сімферопольського району Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 46.

Воронцов Павло Гаврилович, народився 12 липня 1929 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в смт Нижні Сірогози Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 47.

Сердюк Юрій Анатолійович, народився 21 листопада 1971 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник голови Недригайлівської районної ради, член Комуністичної партії України, проживає в смт Недригайлів Сумської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 48.

Пушкарев Андрій Миколайович, народився 21 жовтня 1962 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, начальник Військово-історичного музею 13-ї гвардійської важкої бомбардувальної авіадивізії, член Комуністичної партії України, проживає в місті Полтаві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 49.

Осокін Микола Володимирович, народився 7 вересня 1983 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 50.

Журавльов Микола Євгенович, народився 18 грудня 1965 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Донецьку, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 51.

Дмитрієв Олександр Ігорович, народився 13 липня 1965 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, збиральник-добувовник, ВАТ «Суднобудівний завод «Океан», член Комуністичної партії України, проживає в місті Миколаєві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 52.

Парадовський Олександр Вікторович, народився 26 червня 1949 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, директор, ТОВ ВКФ «Тірас», член Комуністичної партії України, проживає в місті Одесі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 53.

Леонів Олег Віталійович, народився 9 листопада 1965 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Орджонікідзевського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Орджонікідзе Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 54.

Десятник Петро Петрович, народився 20 грудня 1958 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, Стаківський сільський голова, член Комуністичної партії України, проживає в селі Ставки Піщанського району Вінницької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 55.

Василиненко Володимир Володимирович, народився 21 червня 1980 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Дергачівського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Дергачі Харківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 56.

Гордійчук Віктор Петрович, народився 26 грудня 1968 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, головний лікар, Коростенська міська лікарня, член Комуністичної партії України, проживає в місті Коростень Житомирської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 57.

Задирака Неллі Акіопівна, народилася 24 серпня 1949 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Рубіжне Луганської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 58.

Клановець Іван Васильович, народився 8 жовтня 1957 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідуючий сектором, Управління державної міграційної служби в Чернігівській області, член Комуністичної партії України, проживає в місті Чернігові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 59.

Качанова Лариса Петрівна, народилася 13 грудня 1959 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, головний санітарний лікар, Уманська санітарно-епідеміологічна станція, член Комуністичної партії України, проживає в місті Умань Черкаської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 60.

Тарасенко Ольга Миколаївна, народилася 11 вересня 1987 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідувача відділом Донецького обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Донецьку, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 61.

Ажищев Володимир Юхимович, народився 2 жовтня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, лікар швидкої медичної допомоги, комунальний заклад «Севастопольська станція швидкої медичної допомоги», член Комуністичної партії України, проживає в місті Севастополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 62.

Бойко Вячеслав Олександрович, народився 10 січня 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, начальник організаційного відділу, Михайлівська районна рада, член Комуністичної партії ук-



раїни, проживає в смт Пришиб Михайлівського району Запорізької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 63.

Чубаєв Шаміль Енгелевич, народився 30 жовтня 1958 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, голова Благодійного фонду соціальної реабілітації дітей-інвалідів «Єдність», безпартійний, проживає в місті Кіровограді, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 64.

Беззубенко Дмитро Сергійович, народився 22 травня 1979 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, ТОВ «Елітбетон», член Комуністичної партії України, проживає в місті Бахчисарай Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 65.

Гаврилов Вячеслав Семенович, народився 17 березня 1971 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник головного інженера, Грушевський кар'єр, ПАТ «Марганецький гірничо-збагачувальний комбінат», член Комуністичної партії України, проживає в місті Марганець Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 66.

Микитюк Іван Павлович, народився 1 жовтня 1952 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, Новоушицький районний центр зайнятості, член Комуністичної партії України, проживає в смт Нова Ушиця Хмельницької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 67.

Мельничук Володимир Сергійович, народився 1 листопада 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Каховка Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 68.

Акінін Миколай Володимирович, народився 11 грудня 1954 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 69.

Горелік Ольга Геннадівна, народилася 17 листопада 1986 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, другий секретар Березанського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Луганську, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 70.

Пасечна Людмила Яківна, народилася 16 липня 1948 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 71.

Білявська Тамара Митрофанівна, народилася 3 жовтня 1946 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Перевальськ Луганської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 72.

Мозгов Василь Михайлович, народився 29 квітня 1976 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Кривошеїнського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Кривошеїн Сумської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 73.

Кирпань Наталія Іванівна, народилася 12 лютого 1976 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Лубенського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Лубни Полтавської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 74.

Гмиря Гліб Сергійович, народився 18 лютого 1987 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Печерського районного комітету Компартії України міста Києва, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 75.

Кононович Михайло Адамович, народився 12 червня 1980 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідуючий відділом Волинського обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Луцьку, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 76.

Красько Іван Іванович, народився 14 березня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в селі Бережків Дубровицького району Рівненської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 77.

Гузаров Ігор Андрійович, народився 4 серпня 1988 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, гірник очисного забою, ВАТ «Павлоград-вугілля», член Комуністичної партії України, проживає в місті Першотравневськ Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 78.

Зазулинська Світлана Іванівна, народилася 29 вересня 1966 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, перший секретар Первомайського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Лукашівка Первомайського району Миколаївської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 79.

Гунавий Василь Миколайович, народився 10 грудня 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, Пригородський сільський голова, член Комуністичної партії України, проживає в селі Пригородок Хотинського району Чернівецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 80.

Тарасенко Микола Миколайович, народився 15 березня 1952 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, голова правління, ВАТ «Воля», член Комуністичної партії України, проживає в селі Троїцько-Харцизьке міста Харцизьк Донецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 81.

Карпенко Анатолій Степанович, народився 19 лютого 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в смт Чернігівка Запорізької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 82.

Стрижко Леонід Петрович, народився 18 серпня 1948 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 83.

Підцерковний Михайло Ярославович, народився 2 березня 1989 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, секретар Яворівського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Новояворівськ Яворівського району Львівської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 84.

Кахлі Салам Фуад, народився 13 травня 1967 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, президент, Міжрегіональна федерація Сіммей-до карате, безпартійний, проживає в селі Широка Балка Біляївського району Одеської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 85.

Росул Руслан Васильович, народився 14 липня 1975 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, доцент, Мукачівський державний університет, член Комуністичної партії України, проживає в селі Лавки Мукачівського району Закарпатської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 86.

Швець Ірина Сергіївна, народилася 28 квітня 1988 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Вінницького обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Миколаївка Літинського району Вінницької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 87.

Пилипюк Іван Мойсейович, народився 8 червня 1950 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Снятин Косівського району Івано-Франківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 88.

Прошкін Веніамін Володимирович, народився 27 вересня 1972 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років

проживає на території України, освіта вища, перший секретар Тернопільського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Тернополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 89.

Белякін Валерій Юрійович, народився 9 січня 1962 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, начальник відділу з питань надзвичайних ситуацій та цивільного захисту населення Павлоградської міської ради, член Комуністичної партії України, проживає в місті Павлоград Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 90.

Ковиліна Антоніна Стефанівна, народилася 6 травня 1946 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Дружківка Донецької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 91.

Алпатова Світлана Георгіївна, народилася 21 липня 1965 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, помічник-консультант народного депутата України Артемівської у місті Луганську районної ради, член Комуністичної партії України, проживає в місті Луганську, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 92.

Прияшніков Владислав Олександрович, народився 16 березня 1983 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, спортсмен-інструктор штатної збірної команди України з кульової стрільби, Міністерство України у справах сім'ї, молоді та спорту, член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімферополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 93.

Бабич Євген Федорович, народився 30 квітня 1981 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Верхньорогачицького районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Верхній Рогачик Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 94.

Ярошовець Сергій Вікторович, народився 24 листопада 1966 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, ТОВ «Селянська община», член Комуністичної партії України, проживає в смт Лугини Житомирської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 95.

Коростильова Єліс Анатоліївна, народилася 1 вересня 1989 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 96.

Юденич Олена Єрастівна, народилася 30 серпня 1977 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, начальник відділу соціальної роботи Глухівського міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді управління у справах сім'ї молоді та спорту, Глухівська міська рада, член Комуністичної партії України, проживає в місті Глухів Сумської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 97.

Ятченко Олександр Петрович, народився 28 серпня 1955 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, інженер-механік, ПП «Астелікс», член Комуністичної партії України, проживає в місті Кременчук Полтавської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 98.

Онищенко Микола Федорович, народився 28 січня 1979 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, перший секретар Кам'янко-Дніпровського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Кам'янка-Дніпровська Запорізької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 99.

Клименко Антон Павлович, народився 1 травня 1957 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, водій трамвая, Подільське трамвайне ремонтно-експлуатаційне депо, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 100.

Хромова Антоніна Михайлівна, народилася 10 лютого 1949 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Ясинувата Донецької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 101.

Халіман Микола Іванович, народився 6 березня 1973 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня спеціальна, торговий представник, Центр впровадження високих технологій ТОВ «Листопад 95», член Комуністичної партії України, проживає в селі Широке Криворізького району Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 102.

Глушко Інна Василівна, народилася 17 травня 1985 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Бобровицького районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Бобровиця Чернігівської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 103.

Красняков Микола Васильович, народився 27 вересня 1939 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Кіровськ Луганської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 104.

Кравченко В'ячеслав Михайлович, народився 14 лютого 1969 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Чорнобаївського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Мала Бурімка Чорнобаївського району Черкаської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 105.

Ніколашин Вячеслав Миколайович, народився 30 січня 1954 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Миколаєві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 106.

Антонюк Микола Юхимович, народився 27 лютого 1942 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Севастополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 107.

Смик Олег Степанович, народився 31 липня 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Знамянка Кіровоградської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 108.

Білоус Віктор Петрович, народився 13 травня 1948 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, електромеханік, ДП завод «Електротражмаш», член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 109.

Чермишов Олександр Іванович, народився 24 червня 1984 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, актор, РО «КАРДТ ім. Максима Горького», член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімферополі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 110.

Білан Андрій Вікторович, народився 13 травня 1978 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Калінінського районного комітету Компартії України міста Донецька, член Комуністичної партії України, проживає в місті Донецьку, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 111.

Огністий Микола Іванович, народився 5 вересня 1958 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, тимчасово не працює, член Комуністичної партії України, проживає в місті Деражня Хмельницької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 112.

Єфіменко Андрій Олександрович, народився 7 травня 1979 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник директора, торгівельна компанія «Лагуна», член Комуністичної партії України, проживає в місті Новомосковськ Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 113.

Юрчук Микола Дмитрович, народився 20 квітня 1957 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної

# ПОЛІТИКА

партії України, проживає в місті Берислав Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 114.

Макаришев Дмитро Костянтинович, народився 5 травня 1963 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Васильків Київської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 115.

Кошельник Таміла Гнатівна, народилася 9 листопада 1938 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Татарибунари Одеської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 116.

Федорова Софія Василівна, народилася 15 листопада 1943 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в смт Біловодськ Луганської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 117.

Глухарева Оксана Олександрівна, народилася 25 березня 1978 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня спеціальна, секретар Гуляйпільського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Гуляйполе Запорізької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 118.

Войтенко Ярослав Вікторович, народився 6 липня 1983 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, другий секретар Козятинського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Козятин Вінницької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 119.

Гавриленко Микола Васильович, народився 30 липня 1955 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, фізична особа - підприємець, член Комуністичної партії України, проживає в смт Велика Писарівка Сумської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 120.

Гололобов Валентин Іванович, народився 20 липня 1950 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Сніжне Донецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 121.

Стогній Микола Ілліч, народився 2 лютого 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, голова Ради ветеранів України Червонозаводського району міста Харкова, член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 122.

Терещук Катерина Артемівна, народилася 1 листопада 1945 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Миргороді Полтавської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 123.

Каташинський Олексій Костянтинович, народився 1 листопада 1978 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 124.

Зенькович Олександр Олександрович, народився 10 жовтня 1987 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник генерального директора, ТОВ «Укрспецслав груп», член Комуністичної партії України, проживає в місті Дніпродзержинськ Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 125.

Сіняков Павло Анатолійович, народився 22 вересня 1970 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Красноперекського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Красноперекоськ Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 126.

Дмитрук Юрій Олександрович, народився 6 жовтня 1985 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Камінь-Каширського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Камінь-Каширський Волинської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 127.

Ліщенко-Віталій Михайлович, народився 22 серпня 1946 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Рівному, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 128.

Олексюк Віталій Михайлович, народився 24 липня 1984 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідуючий відділом Чернівецького обласного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Чернівцях, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 129.

Д'яков Сергій Гаврилович, народився 28 січня 1950 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Северодонецьк Луганської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 130.

Якубовська Людмила Олексіївна, народилася 19 листопада 1945 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Амвросіївка Донецької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 131.

Папірник Інна Петрівна, народилася 16 квітня 1987 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, електромеханік електровоз'язку, ПАТ «Укртелеком», член Комуністичної партії України, проживає в місті Житомирі, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 132.

Кашпрук Віктор Володимирович, народився 13 грудня 1956 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, помічник-консультант народного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Нововоронцовка Нововоронцовського району Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 133.

Лушницький Володимир Михайлович, народився 15 вересня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, адміністратор, ТЦ «Атлас», член Комуністичної партії України, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 134.

Мамонова Єлизавета Іванівна, народилася 7 березня 1939 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Мелітополь Запорізької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 135.

Морокко Валерій Федорович, народився 11 липня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в селі Мар'янське Апостолівського району Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 136.

Івочко Павло Олександрович, народився 10 липня 1977 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, перший секретар Ніжинського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Ніжин Чернігівської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 137.

Лаврега Володимир Юрійович, народився 11 січня 1979 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Звенигородського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Звенигородка Черкаської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 138.

Касьян Микола Миколайович, народився 20 вересня 1954 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідуючий загальним відділом, Маловисківська районна рада, член Комуністичної партії України, проживає в місті Мала Виска Кіровоградської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 139.

Прохоров Валерій Тимофійович, народився 17 червня 1946 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-



ває на території України, освіта вища, заступник директора, ТОВ «Кокострейд», член Комуністичної партії України, проживає в місті Донецьку, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 140.

Пастухова Альона Василівна, народилася 25 січня 1985 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Балаклавсько-го районного комітету Компартії України міста Севастополя, член Комуністичної партії України, проживає в місті Севастополі, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 141.

Забуга Лариса Михайлівна, народилася 4 червня 1959 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, вчитель, загальноосвітня школа № 13 міста Сімферополя, член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімферополь Автономної Респуліки Крим, суди-мість відсутня, включена до виборчого списку під № 142.

Лещенко Ольга Калинівна, народилася 8 березня 1947 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, вчитель, загальноосвітня школа № 13 міста Алчевська, член Комуністичної партії України, прожи-ває в місті Алчевськ Луганської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 143.

Гришков Олександр Олександрович, народився 27 березня 1960 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, ТОВ ТВП «Зодіак», член Комуністичної партії України, проживає в місті Шостка Сумської області, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 144.

Федорченко Олена Володимирівна, народилася 29 листопада 1977 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Октябрського районного комітету Компартії України міста Полта-ви, член Комуністичної партії України, проживає в місті Полтаві, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 145.

Аль-Анні Амар Хуссейнович, народився 19 жовтня 1990 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, студент, Київський націо-нальний університет імені Тараса Шевченка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, вклю-чений до виборчого списку під № 146.

Галоненко Світлана Мкртичівна, народилася 16 жовтня 1967 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта середня спеціальна, другий сек-ретар Чугувіського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Чугувів Харківської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 147.

Соколов Олександр Анатолійович, народився 9 травня 1973 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Нікопольсько-го міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Нікополь Дніпропетровської області, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 148.

Дузь Леонід Петрович, народився 3 листопада 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідувач кафедри соціально-гу-манітарних дисциплін, Одеська філія Європейського університе-ту, член Комуністичної партії України, проживає в місті Одесі, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 149.

Маншиліна Надія Сергіївна, народилася 28 липня 1985 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Донецького міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Макіївка Донецької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 150.

Логунов Денис Борисович, народився 9 серпня 1988 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Жмеринського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Жмеринка Вінницької області, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 151.

Бабічев Сергій Петрович, народився 26 жовтня 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Хмельницькому, судимість від-сутня, включений до виборчого списку під № 152.

Куртін Ілля Анатолійович, народився 2 вересня 1970 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, тимчасово не працює, член Комуністичної партії України, проживає в місті Запоріжжі, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 153.

Басараб Іван Кирилович, народився 18 жовтня 1960 року, гро-мадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на те-риторії України, освіта вища, заступник голови Голопристанської районної ради, член Комуністичної партії України, проживає в се-лі Нова Збур'ївка Голопристанського району Херсонської област-і, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 154.

Соломатін Юрій Петрович, народився 3 липня 1937 року, гро-мадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на те-риторії України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної пар-тії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, включе-ний до виборчого списку під № 155.

Деметер Марія Юліївна, народилася 30 червня 1977 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, фахівець, ПАТ «Фольксбанк» міс-та Берегове, член Комуністичної партії України, проживає в міс-ті Берегове Закарпатської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 156.

Сьомка Григорій Михайлович, народився 24 липня 1941 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуніс-тичної партії України, проживає в місті Брянка Луганської об-ласті, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 157.

Бойко Петро Степанович, народився 17 червня 1957 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, тимчасово не працює, член Ко-муністичної партії України, проживає в селі Підмихайля Калусь-кого району Івано-Франківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 158.

Бондарчук Сергій Дмитрович, народився 5 червня 1967 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, вчитель історії, Ізюмська гімназія № 3, член Комуністичної партії України, проживає в селі Капито-лівка Ізюмського району Харківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 159.

Дорохольський Валерій Андрійович, народився 28 квітня 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, приватний юрист, член Комуністичної партії України, проживає в смт Володарське До-нецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 160.

Дмітрів Віктор Павлович, народився 19 вересня 1948 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на те-риторії України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в смт Петропавлівка Дніпропетровської област-і, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 161.

Морозова Ольга Іванівна, народилася 25 липня 1975 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Армянського миського комітету Компартії України, член Комуністичної партії Ук-раїни, проживає в місті Армянськ Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 162.

Пономар Людмила Анатоліївна, народилася 22 січня 1969 ро-ку, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня спеціальна, перший секре-тар Новобузького районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Новий Буг Мико-лаївської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 163.

Сисак Андрій Михайлович, народився 25 серпня 1990 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Заліщицького районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Виноградне Заліщицького району Тер-нопільської області, судимість відсутня, включений до виборчо-го списку під № 164.

Макарчук Микола Володимирович, народився 1 січня 1954 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, пенсіонер, член Komunіс-тичної партії України, проживає в селі Пояски Олевського райо-ну Житомирської області, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 165.

Шевченко Оксана Юріївна, народилася 15 серпня 1985 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Конотопського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в селі Підлипне міста Конотоп Сумської об-ласті, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 166.

Крайнова Руслана Леонідівна, народилася 11 червня 1974 ро-ку, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, вчитель, Полтавська загально-освітня школа № 24, член Комуністичної партії України, прожи-ває в місті Полтаві, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 167.

Печеневська Ганна Валентинівна, народилася 13 серпня 1979 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, перший секретар Новоай-дарського районного комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в селі Михайлюки Новоайдар-ського району Луганської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 168.

Зрожевський Віктор Олександрович, народився 28 листопада 1961 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, юрист, Великоново-селківська центральна районна лікарня, член Комуністичної пар-тії України, проживає в селі Времівка Великоновоселківського району Донецької області, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 169.

Надточій Володимир Дмитрович, народився 27 вересня 1947 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, пенсіонер, член Komunіс-тичної партії України, проживає в смт Зідьки Зміївського району Харківської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 170.

Одінцова Тетяна Миколаївна, народилася 6 березня 1962 ро-ку, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Комуністич-ної партії України, проживає в місті Токмак Запорізької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 171.

Самойленко Сергій Васильович, народився 4 березня 1958 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта незакінчена вища, черговий електромонтер, Лихівська електростанція, член Комуністичної партії України, проживає в смт Лихівка П'ятихатського району Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 172.

Черненко Володимир Іванович, народився 11 лютого 1953 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, помічник-консультант на-родного депутата України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Велика Лепетиха Херсонської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 173.

Латиш Юрій Володимирович, народився 16 листопада 1981 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, доцент, Київський націо-нальний університет імені Тараса Шевченка, член Комуністичної партії України, проживає в місті Києві, судимість відсутня, вклю-чений до виборчого списку під № 174.

Преснякова Олена Анатоліївна, народилася 16 жовтня 1975 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта базова вища, другий секретар Щорського районного комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в місті Щорс Чернігівської об-ласті, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 175.

Омелянчук Олег Олегович, народився 17 лютого 1989 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, другий секретар Придніпров-ського районного комітету Компартії України міста Черкаси, член Комуністичної партії України, проживає в місті Черкасах, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 176.

Пічугін Микола Сергійович, народився 19 квітня 1951 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, помічник-консультант наро-дного депутата України, член Комуністичної партії України, прожи-ває в місті Кодима Одеської області, судимість відсутня, включе-ний до виборчого списку під № 177.

Тараненко Олександр Анатолійович, народився 9 серпня 1959 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, Республі-канське підприємство «Навчально-курсовий комбінат «Кримбуд», член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімфероп-лі Автономної Республіки Крим, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 178.

Волинець Альона Олександрівна, народилася 21 березня 1978 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, помічник-консуль-тант народного депутата України, член Комуністичної партії Ук-раїни, проживає в місті Слоб'янськ Донецької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 179.

Пилипенко Володимир Дмитрович, народився 25 травня 1966 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Богородухів Харківської області, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 180.

Рожков Олексій Олександрович, народився 5 грудня 1976 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, перший секретар Новоп-сковського районного комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в селі Піски Новопсковського рай-йону Луганської області, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 181.

Виходов Євген Анатолійович, народився 13 березня 1987 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, економіст, ТОВ «Металургтех-ромзбут», член Комуністичної партії України, проживає в місті Дніпропетровську, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 182.

Рябошапко Надія Миколаївна, народилася 25 листопада 1960 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта середня, тимчасово не працює, член Комуністичної партії України, проживає в смт Оратів Він-ницької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 183.

Румянцев Олександр Анатолійович, народився 10 липня 1952 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, генеральний директор, ПрАТ «Торгінформ-сервіс», член Комуністичної партії України, проживає в місті Миколаєві, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 184.

Кифорук Юлія Олександрівна, народилася 12 листопада 1981 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, другий секретар Ленін-ського районного комітету Компартії України міста Севастополя, член Комуністичної партії України, проживає в місті Севастополі, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 185.

Таран Ольга Володимирівна, народилася 11 травня 1979 ро-ку, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, секретар Приазовського рай-йонного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Приазовське Запорізької області, суди-мість відсутня, включена до виборчого списку під № 186.

Дейніченко Наталія Леонідівна, народилася 18 вересня 1973 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта базова вища, другий секретар Сумського міського комітету Компартії України, член Комуністич-ної партії України, проживає в місті Сумах, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 187.

Морозов Олександр Михайлович, народився 30 березня 1969 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта базова вища, електромеханік, Радіотрансляційний передавальний центр, член Комуністичної партії України, проживає в місті Докучаєвськ Донецької області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 188.

Коміренко Степан Васильович, народився 22 липня 1951 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, заступник директора, гімназія № 3 по спортивному комплексу, член Комуністичної партії Ук-раїни, проживає в місті Херсоні, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 189.

Трипун Микола Валерійович, народився 2 грудня 1986 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, завідуючий відділом Київського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії

України, проживає в місті Лубни Полтавської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 190.

Іщенко Володимир Борисович, народився 28 лютого 1958 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, оператор ГРС, ДП «Черка-ситрансгаз», член Комуністичної партії України, проживає в селі Степанки Черкаського району Черкаської області, судимість від-сутня, включений до виборчого списку під № 191.

Гнілов Микола Лукич, народився 20 липня 1959 року, грома-дянин України, протягом останніх п'яти років проживає на тери-торії України, освіта середня, пенсіонер, член Комуністичної пар-тії України, проживає в смт Межова Дніпропетровської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 192.

Віннік Тетяна Олександрівна, народилася 22 березня 1981 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, перший секретар Лиси-чанського міського комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в місті Лисичанськ Луганської об-ласті, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 193.

Павлюк Віталій Степанович, народився 12 грудня 1949 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, вчитель, Старовірівська загаль-ноосвітня школа, член Комуністичної партії України, проживає в селі Нечволодівка Куп'янського району Харківської області, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 194.

Медведкина Валентина Степанівна, народилася 5 січня 1938 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, пенсіонерка, член Komunіс-тичної партії України, проживає в смт Старобешеве Донець-кої області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 195.

Рой Олег Валентинович, народився 13 червня 1947 року, гро-мадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на те-риторії України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної пар-тії України, проживає в місті Борзна Чернігівської області, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 196.

Малиночка Любов Григорівна, народилася 25 лютого 1965 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, перший секретар Магда-линівського районного комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в селі Радянське Магдалинів-ського району Дніпропетровської області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 197.

Павличенко Іван Петрович, народився 15 вересня 1988 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, перший секретар Ялтинського міського комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в місті Ялта Автономної Республіки Крим, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 198.

Свинарчук Олена Володимирівна, народилася 16 травня 1957 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта середня спеціальна, перший секретар Заводського районного комітету Компартії України міс-та Миколаєва, член Комуністичної партії України, проживає в місті Миколаєві, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 199.

Цикалюк Іван Іванович, народився 18 травня 1948 року, гро-мадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на те-риторії України, освіта вища, монтер зв'язку, Облводресурси, член Комуністичної партії України, проживає в місті Одесі, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 200.

Казіміров Сергій Володимирович, народився 2 липня 1980 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, перший секретар Антра-цитівського районного комітету Компартії України, член Komunіс-тичної партії України, проживає в смт Кріпенське міста Антрацит Луганської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 201.

Морозов Євген Геннадійович, народився 15 жовтня 1986 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, перший секретар Широко-вського районного комітету Компартії України, член Комуністичної партії України, проживає в смт Широке Дніпропетровської об-ласті, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 202.

Завгородній Василь Леонідович, народився 30 серпня 1955 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, пенсіонер, безпартійний, проживає в місті Харкові, судимість відсутня, включений до ви-борчого списку під № 203.

Руднева Віра Миколаївна, народилася 29 вересня 1953 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, пенсіонерка, член Komunіс-тичної партії України, проживає в місті Макіївка Донецької об-ласті, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 204.

Костенко Іван Олександрович, народився 24 травня 1941 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, пенсіонер, член Комуністичної партії України, проживає в місті Запоріжжі, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 205.

Козлов Константин Володимирович, народився 6 липня 1983 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, інженер-конструктор, ТОВ «Нивки Сіп Сервіс», член Комуністичної партії України, проживає в селі Тарасівка Броварського району Київської області, суди-мість відсутня, включений до виборчого списку під № 206.

Рубенко Олексій Миколайович, народився 5 серпня 1947 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, пенсіонер, член Komunіс-тичної партії України, проживає в селі Гаї Роменського району Сумської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 207.

Михалевич Андрій Васильович, народився 9 серпня 1974 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, фотограф, ЗАТ «Новотро-цькпобут», член Комуністичної партії України, проживає в смт Новотроцьке Херсонської області, судимість відсутня, включе-ний до виборчого списку під № 208.

Семяшкін Руслан Володимирович, народився 16 липня 1983 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта вища, провідний інженер, сектор цивільного захисту та надзвичайних ситуацій, ПАТ «Державне ак-ціонерне товариство «Чорноморнафтогаз», член Комуністичної партії України, проживає в місті Сімферополь Автономної Рес-публіки Крим, судимість відсутня, включений до виборчого спис-ку під № 209.

Хассай Вікторія Федорівна, народилася 13 травня 1990 року, громадянка України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня, студентка, Запорізький націо-нальний університет, член Комуністичної партії України, прожи-ває в селі Новомлинівка Розівського району Запорізької області, судимість відсутня, включена до виборчого списку під № 210.

Столяр Олександр Іванович, народився 19 вересня 1969 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта середня спеціальна, водій, Тиврів-ське АТП, член Комуністичної партії України, проживає в селі Че-ремешне Тиврівського району Вінницької області, судимість від-сутня, включений до виборчого списку під № 211.

Шеремет Анатолій Юрійович, народився 30 червня 1958 ро-ку, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта вища, директор, ТОВ «Таврія», член Комуністичної партії України, проживає в смт Покровське Дніп-ропетровської області, судимість відсутня, включений до вибор-чого списку під № 212.

Пирха Сергій Вікторович, народився 11 листопада 1978 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років проживає на території України, освіта базова вища, секретар Добропільсько-го міського комітету Компартії України, член Комуністичної пар-тії України, проживає в місті Білозерське Донецької області, су-димість відсутня, включений до виборчого списку під № 213.

Федоренко Роман Олександрович, народився 23 січня 1976 року, громадянин України, протягом останніх п'яти років прожи-ває на території України, освіта середня, перший секретар Кре-менчуцького районного комітету Компартії України, член Кому-ністичної партії України, проживає в селі Дмитрівка Кременчуць-кого району Полтавської області, судимість відсутня, включений до виборчого списку під № 214.

**Секретар  
Центральної виборчої комісії  
Т. ЛУКАШ.**



# Землепродавці відступили під тиском власників ділянок

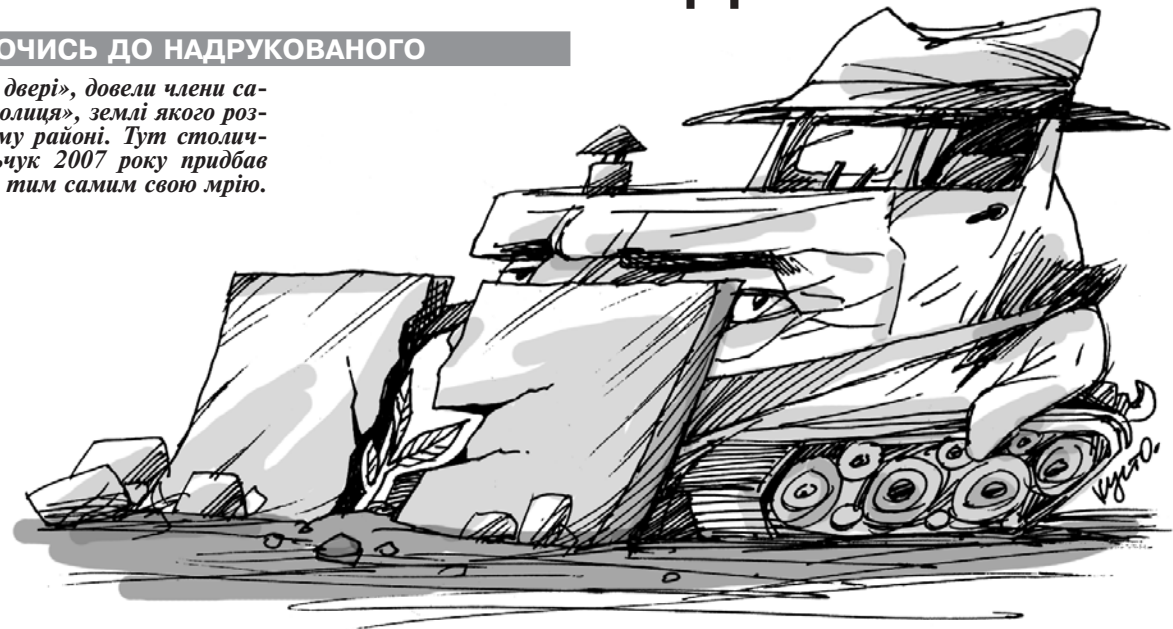
ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

*Те, що «кожна стіна — двері», довели члени са-  
дівничого товариства «Околиця», землі якого роз-  
ташовані в Бориспільському районі. Тут столич-  
ний лікар Олексій Оксеньчук 2007 року придбав  
наділ в 0,09 га, здійснивши тим самим свою мрію.*

Захотів власник елементарного: про- вести геодезичні робо- ти, отримати кадас- тровий номер, розро- бити технічну доку- ментацію. А після цьо- го вже закласти сад. Підписав відповідну угоду із землевпоряд- ником. А невдовзі той розкрив приголом- шливу таємницю: зем- ля, на яку у нього є державний акт на пра- во приватної власнос- ті, — не його земля.

На клаптик чорно- зему, згідно з базою даних держкадастру, виявилось, технічну документацію, акт от- римало ТОВ «Обрій- Супер» (назву змінено. — Авт.). Міжрайпро- курор на заяву слуги Ескулапа підтвердив: господар вашої землі- ці дійсно товариство з обмеженою відпові- дальністю, але нічого вдіяти не можемо, бо документи на ділянку із районного управлін- ня земельних ресурсів зникли.

Не Оксеньчука це справа — докопувати- ся, з чиєї вини горіли та пропадали із зе- мельних відділів акти у ті роки. Слідчий же міліції на вимогу «ока- государевого» знайти винних у Борисполі розписався в безсиллі: відповіді від підозрю-



ваних у шахрайстві на його запити не надій- шли, тому відмовлено в порушенні кримі- нальної справи...

А тим часом «Ка- раул, грабують серед білого дня!» закрича- ли 27 із 94 власників ділянок «Околиці». Причому, ділянок, засаджених деревами і кущами, огороже- них і облаштованих, з електрикою та водою. Люди спочатку ство- рювали собі комфорт, гадки не маючи, що акт на право приват- ної власності на зем- лю не гарантує безу- мовного права на го- дувальницю. Потріб- но отримати ще ка- дастровий номер. Ок- сеньчук на відміну від «старожилів» подбав про цей важливий до- кумент до того, як

закладати сад. За ним потягнулися за доку- ментом до райцентру інші. Але запізнали- ся: ділки випередили їх, невідомо яким чи- ном отримавши той самий кадастровий номер на десятки на- ділів.

Про це обдуреним повідомили із район- ного управління зем- лисекресів: «Ваша ділян- ка накладається на су- сідню ділянку». І на ту «сусідню» саме ТОВ «Обрій-Супер» мав відповідні документи.

Це нахабно ствер- джував журналістові представник товари- ства, що прибрало до рук чужу нерухомість. «Нехай тепер наші опоненти доводять, що володіють ними за- конно», — кинув пи- хатий юрист.

Про цю обурдудку «Голос України» роз- повів у статті «Земле- продавці» два роки то- му. І пообіцяв інфор- мувати читачів про ре- зультати судового про- цесу, на якому захис- ником інтересів членів садівничого об'єднан- ня виступила таки Бо- риспільська міжрай- прокуратура.

Підсумок, гадаю, втішний для обох сто- рін, надто для послі- довників великого Си- миренка: відповідачі (ТОВ «Обрій-Супер» і Ко) не претендують на земельні ділянки, що знаходяться у власнос- ті або користуванні 26 позивачів та третіх осіб (10, 23 га). Зем- лепродавці не вчиня- тимуть будь-яких дій, спрямованих на поз- бавлення прав закон-

них господарів на їхні наділи.

Це зафіксовано у мировій угоді між сто- ронами, визнаній Бо- риспільським міжра- йонним судом.

...Вочевидь, не цві- ли б сьогодні яблуне- ві та вишневі сади на території «Околиці», якби він не підняв на боротьбу за свою власність колег та професіоналів із про- куратури. Так і задих- нулося б під «накла- деною сусідньою ді- лянкою» виплекане і збудоване за десяти- річчя працелюбними садівниками.

Іван ІЛЛЯШ.

Київська область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

## Ну допекли!

ДО УВАГИ УРЯДУ!

*Пересиділа під кондиціонером, довелося йти в аптеку за новомодним засобом для полоскання. Довго вивчала інструкцію (навіть в окулярах дріб- несенький шрифт прочитати важко!), попросила у фармацевтів сертифікат, звірила, чи всі дані на продукт збігаються. Виявила невідповідність, узляла інший засіб, почавши все спочатку. Витра- тила щонайменше 40 хвилин, про настрій годі ка- зати, бо працівниця аптеки була не в захопленні від такої прискіпливості.*

Зайшла в магазин- чик поблизу, попроси- ла у продавчині кефір. А вдома з'ясувала, що він — лише його про- дукт, тобто кефіру в ньому катма та й тер- мін придатності закін- чився учора. До мого подиву, продавчиня мовчки повернула гро- ші. Цього разу втрати- ла «лише» півгодини, але настрої від того не поліпшилася.

На закупки у супер- маркеті — ще знадоби- лося кілька годин, аби вивчити дані на упа- ковках харчів, бо нав- чена: знаю, що озна- чає не сир, а «сирний продукт», те само сто- сується молока, ков- басних виробів і ще багатьох найменувань того, що ми споживає- мо щодня. І що воно за м'ясо, котре не заморожене тижнями лежить у вітринах, а на вигляд — свіжина. І овочі — один в один, котрі вирости ніби під лінійку і не псуються місяцями.

Утім, зізнаюся: таке не купую відтоді, як

зрозуміла, що в такий спосіб Європа сама прийшла до нас — без віз і дозволів. І її дос- від, коли бездоганні зовні фрукти та овочі — однакові на смак: ніякі. Це в наш дім і увірвалося диво науки — гідропоніка, коли технологія генно-мо- дифікованих продуктів «намалює» вам що зав- годно — банан, вироще- ний у Кацапетівці, чи грейпфрут, який зняли з верби у Мото- вилівці. Годі казати про корисність таких продуктів, хоч і треба було б, але це — інша тема.

Я — дещо про інше. Днями увімкнула один із популярних каналів радіо: обгово- рювалася тема якості продуктів харчування, як розпізнати підроб- ку, щоб не... отруїтися ними. А також, як слід учинити, якщо ви все-таки попалися на гачок недобросовісних (!) виробників. Ціком серйозно фахівці, у тому числі представ- ника відповідальних

за це державних уста- нов радили нам уваж- но вивчати дані на упаковках, вимагати сертифікати якості та переконуватися, чи вони ідентичні. Також цілком серйозно по- яснявали, що поку- пець має право вима- гати, повертати, замі- нювати недоброякіс- ний товар на той, що відповідає вимогам і т. д., і т. п.

У разі, якщо не вда- лося реалізувати ці свої права, він має схопити шматок не- доброякісної ковбаси та мчати до управління із захисту прав спожи- вачів. А після цього — до лабораторії, де зроблять її експертизу, звісно, коштом покуп- ця. Якщо буде доведе- но, що такі — так, ковбаса неїстівна, то гроші за експертизу йому повернуть. До речі, йдеться не лише про недоброякісні продукти харчування, а й про все, що прода- ється у магазинах, на базарах, кіосках. І як- що співробітники уп- равління із захисту ва- ших споживацьких прав не допоможуть, то — до суду! Ох...

Якщо уявити, що ми виконуємо ці по- ради, то наше життя перетвориться на без- межну боротьбу — без відпочинку та вихід- них. Але чи не абсурд — з огляду на те, що маємо сотні тисяч

державних чиновни- ків, які й зобов'язані стежити за тим, щоб на прилавки не пот- рапляли «ковбаса», у котрій немає м'яса, сметана, в якій відсут- ня сметана, сирні продукти і т. п. Про косметичні вироби та побутової хімії страш- но навіть подумати, що в них пхають. Але такі продукти мають бути значно дешевши- ми за натуральні та викладатися на окремі полиці — з інформаці- єю, що вони є саме такі: без натуральних компонентів. І суво- рий та жорсткий кон- троль за цим має здій- снювати саме і пере- довсім держава! Нато- мість вона змушує нас бути читачами ін- струкцій і звіряться- ками сертифікатів.

Я й сама не один раз переконалася, що державні чиновники, які мають стояти на сторожі захисту прав споживачів, перетво- рились на цілком не- потрібну ланку, яку іг- норують передовсім ті, хто мав би боятися їх, як вогню — виробни- ки недоброякісних продуктів.

А за зразок — влас- ний приклад. Маю проблемний зір, тож мої окуляри — досить дороге задоволення. Зазвичай замовляла їх за нагоди за кордо- ном. Але того разу ку- пилася на рекламу: оптика поблизу мого будинку обіцяла те са- ме, що й європейська. Не обтяжуватиму де- талями, але, заплатив- ши понад дві тисячі

гривень за нові «очі», не могла в них ані чи- тати, ані дивитися на світ на вулиці. Нама- гання повернути їх оптиці закінчилися фіаско. В управлінні із захисту прав спожива- чів на мене замахали руками: «Що ви, що ви! Це така проблема- тична справа — дове- сти, що окуляри вам не підходять, ми ж ваші очі на себе не «вдяг- немо»! Звертайтеся до суду!».

Маю давнього при- ятеля, досвідченого адвоката, кинулася до нього: «До суду!» Вис- лухавши, він виніс вердикт: «З поваги до вас візьмуся за цю справу і буду дуже старатися. Але навіть за такої умови процес триватиме щонаймен- ше рік — півтора. Це — ваші нерви. І гро- ші, бо за експертизу платитимете ви, а та- кож згаяний час, бо відповідачі можуть скільки їм заманеться ігнорувати повістки до суду, а з міліціоне- ром їх туди не притяг- неш: справа — ци- вільна. Але не факт, що ми його виграємо. Тож, аби зберегти здоров'я, змириться з втратою ваших кіль- кох тисяч».

Я й змирилася. Але... за державу прикро, за нас, її гро- мадян, яких вона й поставила у ситуацію цапа-відбувайла, зняв- ши з себе будь-які зо- бов'язання щодо за- хисту наших прав. Але ж допоки?!

Валентина ПИСАНЬКА.

## Довірливість на грані абсурду

Черговий херсонський біз- несмен став жертвою шахрая, який «нагрів» його на 114 ти- сяч гривень. Якось підприєм- цеві, який займався торгівлею зерновими, на мобільний те- лефон подзвонив невідомий, відрекомендувався посеред- ником фермерів з Снігурів- ського району Миколаївської області і запропонував купити у них партію насіння соняшни- ка. Ціну посередник не зала- мував, і вони домовилися, що покупець відправить на тік у Снігурівку свої вантажівки і там же розплатиться готівкою.

Ощасливлений надзвичай- но вигідною угодою, бізнес- мен одразу відправив на заз- начену адресу три «КамАЗи», які власники доверху заванта- жили насінням, і чекали тільки оплати. Однак посередник подзвонив знову, і сказав, що виїхав у Херсон у справах і може одержати гроші за то- вар на місці. Учасники комер- ційної операції зустрілися біля магазину на Бериславському шосе, де підприємець чесно передав діловому партнерові 114 тисяч гривень, не заха- давши від нього ані розписки, ані хоча б пред'явлення пас- порта. Він гірко пошкодував про це того ж дня: гроші фер- мером шахрай не привіз, його мобільний телефон виявився вимкненим, а власники насін- ня машини з вантажем не від- пустили.

Найсумніше те, що обману- тий скупник соняшника навіть не може докладно описати афериста, який його обікрав, і називає звичайний набір прикмет, під які підходить ледь не кожен другий чоловік. Він згадав, щоправда, що зловмисник пересувався на синьому «Шевроле Авео», од- нак ця зачіпка досить умовна: не виключено, що легковик брали напрокат через підстав- ну особу або номерні знаки на ній не були зняті з іншого ав- томобиля.

Співробітники міліції об- ласного центру просто диву- ються довірливості бізнесме- на, який з легкістю передав у чужі руки велику суму і навіть не вимагав жодних гарантій від її одержувача, якого він бачив уперше в житті. Але ж невідомо, як події могли обернутися, якби херсонець відчув недобре і в останній момент спробував відібрати гроші у злочинця. Так, неда- воно у Великоолександрівсько- му районі Херсонщини інший такий посередник також ви- мавив на закупівлю зерна 700 тисяч гривень у двох одеських бізнесменів і холо- днокровно розстріляв їх з об- різу.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсон.

## За графіті — сім діб арешту

Таке рішення Тернопіль- ського міськрайонного суду щодо любителя графіті, який впродовж кількох днів роз- малював фасади будинків на центральних вулицях Тер- нополя. Чоловікові доведеться відшкодувати витрати за зав- дану шкоду. Якщо раніше вва- жалось, що цим грішать лише підлітки, тепер з'ясувалося, що й дорослі. Любителі графі- ті вже «дістали» міську владу: безглузді малюнки і написи з'являються кожного дня і тре- ба немало коштів, щоб при- вести фасади в порядок. У місті спеціально виділили бе- тонну стіну-опору вздовж за- лізничного полотна, на якій могли б вправлятися графітчи- ки, у школі мистецтв діє сту- дія, де навчають азів такого малювання, однак будь-які на- магання зробити новомодний рух більш цивілізованим мало- ефективним. З початку року му- ніципальна міліція за роботою затримала 13 любителів гра- фіті. За підлітків штраф запла- тили батьки, а ось дорослим самим доводиться відповідати за свої вчинки.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.



Кам'янець–Подільський державний історичний музей–заповідник має намір позмагатися за грант від благодійного фонду Ріната Ахметова «Розвиток України». Музейники сподіваються модернізувати свій заклад на рівні міжнародних стандартів, *передає наш власкор Віра Шпильова*



Минулої неділі Прикарпаттям знову пронеслася сильна гроза. Повністю пошкоджено шиферне, черепичне та металеве покриття 16 дахів житлових будівель, частково — 177 будівель, поривами вітру повалено 17 дерев, пошкоджено автомобіль. 21 населений пункт залишився повністю без електропостачання, 22 — частково, *інформує наш власкор Дарина Назарчук*

# Купатися чи не купатися...

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

## Плавають, мов риби у...

«Не знаєте, чому заборонили купатися?» — запитую в жінки, яка щойно вийшла з води. «А що, купання заборонено?» — дивується у відповідь вона. Чоловік поруч авторитетно заявляє, що вся справа — в якості води. Мовляв, пішла спека, почали розмножуватися якісь палички. «Та це ж кожен рік повторюється, не вагайтесь і йдіть з нами у воду, — підбадьорював він мене, — головне її не ковтати. Ось і весь рецепт». Тим часом у воді його дворічна онука демонструє, як вправно вміє пірнати. «Закривай рота, коли пливеш!» — кричить дід з берегу й додає: «Ви ось побачите, скільки сюди вдень дітей прийде!». Утім, навіть уранці кількість дітей у

забороненій акваторії вражає. І купаються вони, як зазвичай: пірнають, хлюпочуться, наздоганяють одне одного. Який «заряд» шкідливих бактерій вони отримають після такого відпочинку, можна лише здогадуватися.

## Кому — пляж, а кому — гроші

Тим часом більшість відпочивальників упевнені: заборона несерйозна. Окрім попереджувальних табличок на вході, ніщо не свідчить про загрозу купання. Пляжі — відкриті, рятувальники на човнах працюють, кіоски з водою та морозивом чекають покупців. «Ну самі подумайте, якби було щось небезпечно, була б якась інформаційна кампанія: по телевізору б повідомляли про небезпеку, СЕС не пускала б на пляж. А ці таблички вішають щоро-

ку. Краще вони перевірять діяльність он тих ресторанів на воді. Куди, ви гадаєте, вони стоки зливають?» — обурюється ще одна відвідувачка пляжу, вказуючи на цілу низку розважальних дебаркадерів, які стоять поруч з пляжем.

Розважальна індустрія в Гідропарку справді дуже розвинена. Тут і кроку не ступиш, щоб не натрапити на ятку, кафе чи ресторан. Асортимент — на будь-який смак: від звичайного морозива до вишуканих страв. Якщо відпочивальників не пускатимуть до води, всі ці «забігайлівки» збанкрутують.

## Тотальна водонебезпека

Тим часом у СЕС столиці наголошують: через спеку у воді дуже швидко розмножуються бактерії, які можуть бути небезпечними для здоров'я. Тому запроваджен-



на 24 липня санітарними лікарями заборона залишається чинною і змінювати своє рішення вони не збираються. «Було виявлено шестизарове перевищення індексу лактозо-позитивних кишкових паличок, які є індикаторами загального забруднення води. За норми для купання у водоймі у 5 тисяч паличок на літр води тут було від 25 до 32 тисяч на літр. Крім того, через спеку у водоймах гниють водо-

рості та гине риба», — заявив в інтерв'ю одному з видань заступник головлікаря Київської СЕС Юрій Жигалов. Якщо температура не знизиться, «червоне світло» пляжам світитиме аж до осені.

Однак любителі плавання не звертають уваги на правила та застереження. Тим більше, що останніх у Києві стало надто багато. Через найвищий рівень пожежонебезпеки заборонено вхо-

дити до лісу. Через невідповідність води санітарним нормам — купатися. Через спеку лікарі рекомендують припинити займатися активними видами спорту. Цікаво, які ще доступні види відпочинку залишилися легальними?

Тетяна ПАСОВА.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Інші фото з цієї події шукайте в фотوماгазині на сайті [www.golos.com.ua](http://www.golos.com.ua).

# Злочинний наказ офіцера

З вини командира батареї ракетного дивізіону ППО шестеро військовиків строкової служби могли не повернутися до своїх родин. З'явившись вранці у дивізіоні, розташованому під Новою Каховкою на Херсонщині, капітан видав своїм солдатам наказ «знищити ворога» — гігантську тополя, що височіла на території підрозділу біля солдатської бані. Замість того, щоб проконтролювати ведення робіт чи доручити це комусь із підлеглих, офіцер спокійнісінько пішов геть. А його бійці, жоден з яких ніколи не рубав лісу, розібрали сокири та пили й заходилися воювати з тополею. Коли вони її спіяляли, 18-метрове дерево впало точнісінько

на групу солдатів. При цьому 21-річний рядовий отримав перелом ключиці, а 19-літньому солдатові гілка пробила голову. Обоє травмованих доправили до Одеського військового шпиталю, причому стан другого з них медики називають стабільно важким.

Вивчивши обставини інциденту, військова прокуратура Херсонського гарнізону з'ясувала: дозволу на знесення зелених насаджень екологічна інспекція частині не надавала і капітан не мав права віддавати наказ про вирубування тополі. Тому командира батареї притягнуто до кримінальної відповідальності за статтею 425 КК України (злочинна недбалість під час несення

служби). Якщо суд визнає його винним, офіцеру може загрозувати три роки позбавлення волі.

«На жаль, це вже не перший випадок притягнення до кримінальної відповідальності військовослужбовців бригади протиповітряної оборони, чії підрозділи дислоковано на Херсонщині та Миколаївщині, — коментує військовий прокурор Херсонського гарнізону Костянтин Ігнатов. — Тільки протягом кількох останніх місяців прокуратура порушила та розслідує ще дві карні справи — про дідівщину у бригаді та викрадення контрактником приватного легковика, який він розбив дорогою».

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

## ФОТОФАКТ

**«Трав'яні» годинники у столичному парку імені Т. Г. Шевченка завжди показують десять хвилин на десяту. Такі скульптури, виконані у популярній техніці ландшафтного дизайну «грін-арт», простоять тут до 12 серпня.**

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.



# Для кожного водія формушили індивідуально

У Вінниці завершили перевдягати водіїв комунального транспорту у фірмовий одяг. Першими вийшли на роботу в обновках водії тролейбусів, потім трамвайники, за ними — ті, хто керує автобусами. Загалом п'ятсот водіїв підприємства «Вінницьке трамвайно-тролейбусне управління» тепер працюють в однаковій формі.

— Поки що «обкатуємо» літній варіант одягу, — каже заступник начальника комунального підприємства «Вінницьке трамвайно-тролейбусне управління» Микола

Завірюха. — Це брюки, для жінок передбачено два варіанти — брюки та спідниця, сорочка, краватка з вишитим на ній гербом міста, блейзери для чоловіків і пілотки для жінок. Лички на погонах вказують клас водія: дві смужки — другий клас, три — перший. Уже виготовляємо і осінній варіант одягу. Він доповниться курткою, гольфом. У стадії завершення та затвердження знаходиться зимовий варіант, — додав співрозмовник.

Крім водіїв, у новеньку уніформу одягнуть і контролерів. Для кон-

дукторів форму не передбачено.

Виготовляли обновки за індивідуальними розмірами кожного водія на вінницьких підприємствах. Вартість літнього комплексу одягу становить 300–400 гривень. Водії, з якими довелося спілкуватися, стверджують, що одяг зручний. Це ще й економія для сімейного бюджету. Думки пасажирів різні: одним байдуже, у що одягнений водій, інші підтримують нововведення.

Віктор СКРИПНИК.

Вінниця.

## Причини зіткнення з'ясує слідство

У Криму з'ясовують обставини зіткнення катера «Судак» і теплохода «Чорномор'я» — порушено кримінальну справу, власника катера затримано.

НП трапилася за 100 метрів від берега біля

мису Алчак-Кая. Під час зіткнення одна пасажирка загинула, ще 12 осіб травмовано. Як уточнили у прес-службі Міністерства надзвичайних ситуацій, у лікарню Судака було госпіталізовано у

тяжкому стані 2 громадян Росії, у стані середнього ступеня тяжкості — ще 4 осіб: двох росіян, українця і білоруса. Серед потерпілих є діти.

Вл. інф.

Крим.

## КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

### Проект землеустрою або штраф

На Житомирщині нараховується 440 землекористувачів та землевласників, які використовують земельні ділянки сільськогосподарського призначення площею понад 100 гектарів. Але поки що замовлено лише 24 проекти із землеустрою. А такий документ, як нагадали в головному управлінні Держкомзему в області, має стати для сільськогосподарського товаровиробника настільною книгою. З 2013 року на тих, хто має в обробі земельні ділянки сільгосппризначення площею понад 100 гектарів, у разі відсутності затверджених проектів землеустрою накладатимуться штрафи: для населення — від п'ятдесяти до ста, а для посадових осіб — від трьохсот до п'ятисот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

### ЦИФРА

**Понад 1 мільйон гривень**

**становить загальна сума помилково виплачених пенсійних коштів громадянам, чорнобильські посвідчення яких виявилися недійсними і підлягають вилученню. Такого висновку дійшла комісія при Житомирській облдержадміністрації з вирішення спірних питань. За перше півріччя цього року скасовано раніше встановлений статус 71 особи.**

Олексій КАВУН.

### Фабрика забезпечить роботою

Незабаром у Корвинцях Недригайлівського району на Сумщині стане до ладу швейна фабрика. Спочатку на ній працюватиме 20 осіб, а коли підприємство вийде на проектну потужність, роботу отримають до 200 місцевих жителів. Селяни радіють перспективі додаткової зайнятості, яка стала можливою завдяки інвестору — депутату Сумської облради підприємцю Олександру Саєнку. Окрім швейної фабрики, у Корвинцях споруджують цех із виробництва будівельних матеріалів, відновили роботу сільгосппідприємств і місцевого коноплезаводу.

Владислав ЖМУРКОВ, Володимир ЧЕРНОВ. Сумська область.



Триметрову писанку покажуть на Параді вишиванок

В Івано-Франківську на Вічевому майдані презентували велетенську писанку, розміром 3,75 на 2,58 метра, яку покажуть у Києві на фестивалі «Парад вишиванок—2012».

Автор ескізу — відомий майстер із Коломиї Олег Кірашук. Команда молодих художників з Івано-Франківська під керівництвом Яреми Стецика працювала над писанкою протягом двох тижнів — зображали характерні елементи, які

побувають у різних етнографічних регіонах Прикарпаття (на Гуцульщині, Бойківщині, Покутті та Опіллі). На реалізацію проекту з міського бюджету Івано-Франківська було витрачено 28 тисяч гривень.

Дарина НАЗАРЧУК.  
Івано-Франківськ.

На знімку: таку писанку прикарпатці продемонструють у столиці.

Фото з сайту [www.pravda.if.ua](http://www.pravda.if.ua)



У Дніпропетровську помер відомий еколог Володимир Гончаренко

Незадовго до смерті, 27 липня, в прес-центрі «ДНІПРО ПОСТ» він зробив гучну заяву про те, що у Кривому Розі знайдено 3 хімічні бомби уповільненої дії...

Голова суспільного руху України «За право громадян на екологічну безпеку» Володимир Гончаренко розповів про те, що ще 26 лютого 2006 року на одне з металургійних підприємств Кривого Рогу завезли демонтовані теплообмінники, у конструкціях яких було до 50% шламу із вмістом гексахлорбензолу. Усього придбано три теплообмінники загальною вагою 183 тонни, у яких було близько 90 тонн шламу із вмістом гексахлорбензолу.

Після декількох спроб порізати теплообмінники, що призвело до отруєння робітників, їх на початку липня, за словами Гончаренка, перезахоронили в районі техбази Саксганського району Кривого Рогу. Екологи задокументували пересування по місту 60-тонних вантажів у 30-градусну спеку і стверджували, що перевезення також відбувалося з порушеннями.

Уже першого серпня Володимира Гончаренка побили при дивних обставинах. Він нібито посередився з водієм і пасажиром машини, з якою не розминувся на дорозі. Його спочатку доправили в Солонянську районну лікарню. Тут же другого серпня порушили кримінальну справу за фактом нанесення тілесних ушкоджень.

У зв'язку з тим, що стан потерпілого різко погіршився, його доставили в реанімаційне відділення обласної лікарні імені Мечникова, де Володимир Гончаренко помер у п'ятницю 3 серпня.

4 серпня, за повідомленням обласної прокуратури, кримінальна справа була перекваліфікована у статтю «навмисне нанесення тяжких тілесних ушкоджень, що привезли до смерті потерпілого».

Хід слідства контролюється прокуратурою. Розглядаються кілька версій, пов'язаних як з конфліктною ситуацією під час ДТП, так і з професійною діяльністю загублого.

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.

Хід слідства контролюється прокуратурою. Розглядаються кілька версій, пов'язаних як з конфліктною ситуацією під час ДТП, так і з професійною діяльністю загублого.

Тетяна ВАЛІГУРСЬКА.



ФОТОФАКТ

У столичному парку ім. Т. Г. Шевченка в рамках щорічного Всесвітнього тижня грудного вигодовування відбулася акція «Оцінюючи минуле — плануємо майбутнє».

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

ВІЛ–позитивні можуть народжувати здорове потомство

На Полтавщині реалізують проект «Забезпечення профілактики передачі ВІЛ від матері до дитини та покращення перинатальних показників у вагітних з наркотичною залежністю та народжених ними дітей», який фінансує уряд Австрії. Цими днями представники партнерських організацій побували в області, ознайомилися з тим, як працює програма.

— Ми хочемо оцінити, як витрачають кошти австрійських платників податків та чи справді вони досягають тієї цільової аудиторії, яка потребує допомоги, — зазначив перший секретар Посольства Австрії в Україні Йоганнес Айгнер.

У рамках візиту відбулася зустріч Йоганнеса Айгнера, представника Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ) в Україні Рудігера Лахмана, керівника проектів з питань ВІЛ/СНІДу Тетяни Тарасової з головою ОДА Олександром Удовиченком та заступником голови обласної ради Володимиром Марченком.

Гості засвідчили, що цей проект згоряти не планують. Навпаки — хочуть розширювати його у Полтаві. А задля того, щоб акція не завершилася після припинення фінансування австрійською стороною, її слід підтримувати з місцевого бюджету. Адже позитивні зру-

шення є. В області забезпечили 100-відсоткову профілактику так званої вертикальної передачі вірусу — від матері до дитини. Торік в обласному центрі жодне немовля не успадкувало небезпечний діагноз.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.  
Полтава.



Командувач Військово-Морських сил Збройних Сил України віце-адмірал Юрій Ільїн (праворуч) під час зустрічі в Севастополі обговорив перспективи співробітництва із секретарем ВМС США Реєм Мабусом.

Фото Василя БАТАНОВА/УНІАН.

ФОТОФАКТ

У центрі Луганська біля пам'ятника Тарасу Шевченку пройшли подушкової бої: акція складалася з декількох турів і супроводжувалася грою музикантів на африканських барабанах.

Фото Олексія КОВАЛЬОВА (Укрінформ).



...будинки стали в чергу на утеплення та розмальовування

У Кам'янці-Подільському триває реалізація міської програми «Теплий дім». Житлові будинки, які вже утеплені, в холодну пору суттєво економлять, адже у квартирах температура піднімається на шість градусів вище, ніж у неутеплених. Тож наразі в черзі на ці роботи — 25 багатоповерхівок. Їх виконують завдяки фінансуванню з місцевого бюджету та внескам мешканців — 50 на 50.

Квадратний метр утепленої площі обходиться у 140—148 гривень. Влада дотримується принципу: утеплювати фасад повністю, а не ставити «латки», щоб не псувати вигляд будинку. Цікаво, що завдяки проведенню в місті фестивалю «Республіка» утеплені фасади розмальовують. Про це повідомляє заступник міського голови Сергій Бабій. «Місто вже не буде сірим, — каже чиновник, — кожен із будинків матиме своє обличчя». Уперше такий розмальований фасад з'явився у місті торік. На ньому зобразили символів Євро-2012.

Віра ШПИЛЬОВА.



## Закон України

Про внесення змін до деяких законодавчих актів України  
щодо вдосконалення та спрощення процедури державної реєстрації  
земельних ділянок та речових прав на нерухоме майно

Верховна Рада України

**постановляє:**

І. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1. У Законі України «Про нотаріат» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 39, ст. 383 із наступними змінами):

1) у статті 28:

частину першу після слів «нотаріальної дії» доповнити словами «здійснення функцій державного реєстратора прав на нерухоме майно відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень»;

частину другу доповнити словами «функцій державного реєстратора прав на нерухоме майно»;

у частині четвертій слова сто п'ятдесят замінити словом тисячу»;

2) доповнити статтею 46<sup>1</sup> такого змісту:

«Стаття 46<sup>1</sup>. Повноваження нотаріусів у сфері державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень

Нотаріус під час вчинення нотаріальних дій з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва має доступ та користується Державним реєстром речових прав на нерухоме майно. Нотаріус є спеціальним суб'єктом, на якого покладаються функції державного реєстратора прав на нерухоме майно відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень» і який має печатку такого реєстратора.

Користування Державним реєстром речових прав на нерухоме майно здійснюється безпосередньо нотаріусом, який вчиняє відповідну нотаріальну дію.

Нотаріус під час вчинення нотаріальних дій з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва здійснює пошук у Державному реєстрі речових прав на нерухоме майно відомостей про зареєстровані речові права на нерухоме майно, об'єкт незавершеного будівництва, обтяження таких прав та за його результатами формує витяг з Державного реєстру речових прав на нерухоме майно, який залишається у справі державної нотаріальної контори чи приватного нотаріуса».

2. Частину першу статті 7 Закону України «Про страхування» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 7, ст. 50 із наступними змінами) доповнити пунктом 45 такого змісту:

«45) страхування цивільно-правової відповідальності приватного нотаріуса».

3. Друге речення частини першої статті 4 Закону України «Про іпотеку» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 38, ст. 313; 2006 р., № 16, ст. 134) виключити.

4. У Законі України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 18, ст. 141; 2012 р., № 8, ст. 61):

1) частину першу статті 1 доповнити абзацом другим такого змісту:

«Державна реєстрація прав на об'єкт незавершеного будівництва та їх обтяжень у випадках, установлених законом, проводиться у порядку, визначеному цим Законом, з урахуванням особливостей правового статусу такого об'єкта»;

2) у статті 3:

частину другу доповнити словами «та їх обтяжень»;

частину третю після слова «майно» доповнити словами «та їх обтяження»;

у частині четвертій: абзац перший після слова «майно» доповнити словами «та їх обтяження»;

абзац другий після слів «реєстрація прав», «виникнення прав» і «таких прав» доповнити словами «та їх обтяжень»;

частину п'яту доповнити абзацами другим і третім такого змісту:

«Державна реєстрація прав власності, реєстрація яких проведена відповідно до законодавства, що діяло на момент їх виникнення, під час вчинення нотаріальної дії з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва проводиться нотаріусом, яким вчиняється така дія.

Державна реєстрація прав у результаті вчинення нотарі-

альної дії з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва проводиться нотаріусом, яким вчинено таку дію»;

частину шосту викласти в такій редакції:

«6. Будь-які правочини щодо нерухомого майна (відчуження, управління, іпотека тощо) вчиняються, якщо право власності чи інше право на таке майно зареєстровано згідно з вимогами цього Закону, крім випадків, передбачених частиною четвертою цієї статті»;

у частині сьомій:

слово «прав» замінити словами «права власності та інших речових прав»;

доповнити словами «крім випадків, установлених абзацами другим і третім частини п'ятої цієї статті»;

доповнити абзацом другим такого змісту:

«Державна реєстрація обтяжень речових прав проводиться незалежно від місця розташування об'єкта нерухомого майна»;

3) частину третю статті 4 викласти в такій редакції:

«3. Право власності на підприємство як єдиний майновий комплекс, житловий будинок, будівлю, споруду (іх окремі частини) може бути зареєстровано незалежно від того, чи зареєстровано право власності на земельну ділянку, на якій вони розташовані.

Право власності на квартиру, житлове та нежитлове приміщення може бути зареєстровано незалежно від того, чи зареєстровано право власності на житловий будинок, будівлю, споруду (іх окремі частини), в яких вони розташовані»;

4) статтю 5 викласти в такій редакції:

«Стаття 5. Об'єкти нерухомого майна, стосовно яких проводиться державна реєстрація прав

1. У Державному реєстрі прав реєструються речові права та їх обтяження на земельні ділянки, а також на об'єкти нерухомого майна, розташовані на земельній ділянці, переміщення яких неможливе без їх знецінення та зміни призначення, а саме: підприємства як єдині майнові комплекси, житлові будинки, будівлі, споруди (іх окремі частини), квартири, житлові та нежитлові приміщення.

2. Якщо законодавством передбачено прийняття в експлуатацію об'єкта нерухомого майна, державна реєстрація прав на такий об'єкт проводиться після прийняття його в експлуатацію в установленому законодавством порядку»;

5) у статті 6:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. Системою органів державної реєстрації прав становлять центральний орган виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері державної реєстрації прав, та структурні підрозділи територіальних органів Міністерства юстиції України, які забезпечують реалізацію його повноважень та є органами державної реєстрації прав»;

у частині другій слова «спеціально уповноважений центральний орган виконавчої влади з питань державної реєстрації прав - Міністерство юстиції України» замінити словами «центральный орган виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері державної реєстрації прав»;

6) статтю 7 викласти в такій редакції:

«Стаття 7. Компетенція центрального органу виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері державної реєстрації прав

1. Центральний орган виконавчої влади, що забезпечує реалізацію державної політики у сфері державної реєстрації прав та реалізує її;

2) забезпечує створення та функціонування Державного реєстру прав;

3) організовує роботу з державної реєстрації прав;

4) здійснює керівництво та контроль за діяльністю у сфері державної реєстрації прав;

5) організовує роботу з підготовки та підвищення кваліфікації державних реєстраторів прав на нерухоме майно

(далі - державний реєстратор);

6) здійснює інші повноваження, передбачені цим Законом та іншими нормативно-правовими актами»;

7) у статті 9:

частину першу викласти в такій редакції:

«1. Державним реєстратором може бути громадянин України, який має вищу юридичну освіту, стаж юридичної роботи не менш як два роки. У випадку, передбаченому цим Законом, державним реєстратором є нотаріус як спеціальний суб'єкт, на якого покладаються функції державного реєстратора прав на нерухоме майно.

Державний реєстратор є державним службовцем, крім випадку, коли державним реєстратором є нотаріус як спеціальний суб'єкт»;

у частині другій:

у пункті 1:

абзац перший після слів «нерухоме майно» доповнити словами «та їх обтяженнями»; в абзаці третьому слова «та сторін (сторони) правочину, згідно з яким відбувається державна реєстрація виникнення, переходу, припинення прав на нерухоме майно або обтяження таких прав» замінити словами «прав та їх обтяжень»;

абзац п'ятий викласти в такій редакції:

«наявність обтяжень прав на нерухоме майно, зареєстрованих відповідно до вимог цього Закону»;

пункт 2 викласти в такій редакції:

«2) приймає рішення про державну реєстрацію прав та їх обтяжень, про відмову в державній реєстрації, про її зупинення, внесення змін до Державного реєстру прав»;

у пункті 7 слово «витагів» замінити словом «інформацію», а слово «іх» - словом «її»;

доповнити пунктом 8<sup>1</sup> такого змісту:

«8<sup>1</sup>) під час проведення державної реєстрації прав, які виникли та зареєстровані в установленому порядку до 1 січня 2013 року, запитує від органів виконавчої влади, органів місцевого самоврядування, підприємств, установ та організацій, які відповідно до чинного на момент реєстрації законодавства проводили таку реєстрацію, інформацію (довідки, копії документів тощо), необхідну для реєстрації прав та їх обтяжень, якщо такі документи не були подані заявником або якщо документи, подані заявником, не містять передбачених цим Законом відомостей про правонабувача або про нерухоме майно. Органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування, підприємства, установи та організації, до яких надійшов запит, зобов'язані безоплатно в установленому законодавством порядку протягом трьох робочих днів надати державному реєстратору відповідну інформацію, зокрема щодо зареєстрованих речових прав на нерухоме майно, у тому числі земельні ділянки»;

доповнити абзацом такого змісту:

«Нотаріус як спеціальний суб'єкт здійснює функції державного реєстратора, крім передбачених пунктами 4 і 6 частини другої статті 9 цього Закону»;

перше речення частини третьої та абзац перший частини четвертої після слів «рішення про державну реєстрацію прав» доповнити словами «та їх обтяжень»;

8) у статті 10:

у першому реченні частини першої слова «і картографічні (графічні) дані» виключити;

частину другу виключити;

частину п'яту після слів «Органи державної реєстрації прав» доповнити словами «державні реєстратори»;

9) статтю 12 виключити;

10) частину першу статті 13 викласти в такій редакції:

«1. Реєстрація заяв і запитів, пов'язаних з проведенням державної реєстрації прав та наданням інформації з Державного реєстру прав, проводиться в базі даних про реєстрацію заяв і запитів»;

11) у частині четвертій статті 14 слова «за погодженням із спеціально уповноваженим центральним органом виконавчої влади у сфері архівної справи» виключити;

12) у статті 15:

в абзаці першому частини другої слово «зобов'язаний»

замінити словами «державні реєстратори зобов'язані»;

частину четверту після слова «права» доповнити словами «та їх обтяження»;

частину п'яту викласти в такій редакції:

«5. Державна реєстрація прав (надання відмови в ній) проводиться у строк, що не перевищує п'яти робочих днів (крім випадків, установлених частиною сьомою цієї статті) з дня надходження до органу державної реєстрації прав заяви про таку реєстрацію і передбачених цим Законом та нормативно-правовими актами, прийнятими відповідно до нього, документів, необхідних для її проведення.

Державна реєстрація права власності (надання відмови в ній) на підприємство як єдиний майновий комплекс та в разі, якщо їй передусе видача свідоцтва про право власності на нерухоме майно, проводиться у строк, що не перевищує чотирнадцяти робочих днів»;

у частині шостій слова «встановлено, що до органу державної реєстрації прав» замінити словами «державним реєстратором встановлено, що»;

у частині сьомій слова «однорічний строк з дня надходження до органу державної реєстрації прав» замінити словами «день надходження»;

у першому реченні частини восьмої слова «до органу державної реєстрації прав» і «у зазначеному органі» виключити;

після частини восьмої доповнити новою частиною такого змісту:

«9. Державна реєстрація прав, їх обтяжень у результаті вчинення нотаріальної дії (надання відмови в ній) проводиться одночасно з вчиненням такої дії».

У зв'язку з цим частини дев'яту - дванадцяту вважати відповідно частинами десятою - тринадцятою;

у першому реченні частини десятої слова «майнових прав на нерухомість, будівництво якої не завершено» замінити словами «майнових прав на об'єкт незавершеного будівництва»;

у частині одинадцятій слова «передбаченому для державної реєстрації прав на нерухоме майно» замінити словами «визначеному Кабінетом Міністрів України у Порядку державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень»;

у частині дванадцятій слова «в органі державної реєстрації прав» виключити;

у частині тринадцятій слово «витагів» замінити словом «інформації»;

доповнити частиною чотирнадцятою такого змісту:

«14. Форма і вимоги до заповнення заяв та запитів, що подаються до органу державної реєстрації прав, а також форма і вимоги до оформлення рішень, що приймаються у зв'язку з проведенням державної реєстрації прав, взяттям на облік безхазяйного нерухомого майна та наданням інформації з Державного реєстру прав, установлюються відповідно до законодавства»;

13) у статті 16:

у частині першій:

слова «на території якого розміщений об'єкт нерухомого майна або більша за площею його частина» замінити словами «у паперовій або електронній формі у випадках, передбачених цим Законом»;

доповнити абзацами такого змісту:

«Якщо об'єкт нерухомого майна розміщений у межах території, на якій діють два і більше органів державної реєстрації прав, заява про державну реєстрацію прав подається до одного з таких органів на вибір заявника.

Заява про державну реєстрацію прав власності, реєстрація яких проведена відповідно до законодавства, що діяло на момент їх виникнення, під час вчинення нотаріальної дії з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва подається нотаріусу, який вчиняє таку дію.

Заява про державну реєстрацію прав та їх обтяжень у результаті вчинення нотаріальної дії з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва подається нотаріусу, який вчинено таку дію.

Заява про державну реєстрацію прав власності на земельну ділянку, права оренди

земельної ділянки державної чи комунальної власності за письмовою заявою правонабувача може подаватися державним кадастровим реєстратором, який здійснив державну реєстрацію такої земельної ділянки.

Заява про державну реєстрацію прав та їх обтяжень в електронній формі може подаватися виключно державним кадастровим реєстратором або державним виконавцем»;

частину третю викласти в такій редакції:

«3. Разом із заявою про державну реєстрацію прав та їх обтяжень у паперовій формі подаються оригінали документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, їх копії, засвідчені в установленому порядку.

У разі подання заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень в електронній формі подаються оригінали електронних документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, або електронні копії оригіналів документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, виготовлені шляхом сканування таких документів у паперовій формі»;

у частині п'ятій слово «подання» замінити словом «реєстрації»;

у частині шостій слова «рішення державним реєстратором» замінити словами «державним реєстратором рішення про державну реєстрацію прав та їх обтяжень, відмову в державній реєстрації»;

частини сьому і восьму викласти в такій редакції:

«7. Державна реєстрація прав проводиться на підставі заяви власника, іншого правонабувача, сторони правочину, за яким виникло право, уповноваженої ними особи або державного кадастрового реєстратора у випадках, передбачених цим Законом.

8. Державна реєстрація обтяжень проводиться на підставі заяви органу або посадової особи, якими встановлено обтяження, особи, в інтересах якої встановлено обтяження, уповноваженої ними особи»;

після частини восьмої доповнити новою частиною такого змісту:

«9. Державна реєстрація припинення іпотеки, обтяження проводиться на підставі заяви обтяжувача, яку він зобов'язаний подати протягом п'яти робочих днів з дня припинення іпотеки, обтяження самостійно або на письмову вимогу боржника чи іншої особи, права якої порушено через наявність таких реєстраційних записів.

У разі придбання (передачі) за результатом прилюдних торгів (аукціонів) нерухомого майна, що є предметом іпотеки, державна реєстрація припинення іпотеки проводиться на підставі заяви державного виконавця».

У зв'язку з цим частини дев'яту і десяту вважати відповідно частинами десятою і одинадцятою;

частину десяту після слів «орган державної реєстрації прав» доповнити словами «державного реєстратора»;

у частині одинадцятій:

перше речення після слів «їх обтяжень» доповнити словами «у паперовій формі», а після слів «юридичної особи» - словом «також»;

у другому реченні слова «разі потреби» замінити словами «випадках, установлених законом»;

доповнити абзацом другим такого змісту:

«Під час подання заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень в електронній формі на таку заяву накладається електронний цифровий підпис заявника»;

14) у статті 17:

частину третю після слів «нерухоме майно» доповнити словами «та їх обтяжень»;

доповнити частиною четвертою такого змісту:

«4. Електронні документи, подані для проведення державної реєстрації прав, оформляються згідно з вимогами законодавства у сфері електронних документів та електронного документообігу, а також електронного цифрового підпису.

Відповідальність за відповідність електронних копій оригіналів документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень,

оригіналам таких документів у паперовій формі несе особа, яка подає заяву про державну реєстрацію прав та їх обтяжень в електронній формі»;

15) у частині другій статті 18 слово «прав» виключити;

16) частину третю статті 20 виключити;

17) у статті 22:

назву викласти в такій редакції:

«Стаття 22. Зупинення розгляду заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень»;

у частині другій слова «на відповідний строк» замінити словами «з урахуванням часу, що минув до його зупинення»;

18) статтю 23 викласти в такій редакції: «Стаття 23. Зупинення державної реєстрації прав

1. Державна реєстрація права власності та інших речових прав зупиняється у разі прийняття рішення суду про заборону вчинення дій, пов'язаних з державною реєстрацією таких прав.

2. Державний реєстратор у день отримання рішення суду про заборону вчинення дій, пов'язаних з державною реєстрацією прав, приймає рішення про зупинення державної реєстрації прав, про що письмово повідомляє заявника не пізніше наступного дня після прийняття ним відповідного рішення.

3. Державна реєстрація права власності та інших речових прав зупиняється до скасування рішення суду, що було підставою для прийняття рішення про зупинення державної реєстрації прав. Загальний строк розгляду заявленого права продовжується з урахуванням часу, що минув до його зупинення»;

19) у статті 24:

у частині першій:

у пункті 2 слова «або більша його частина розміщені» замінити словом «розміщені»;

доповнити пунктами 5<sup>1</sup>-5<sup>6</sup> такого змісту:

«5<sup>1</sup>) заяву про державну реєстрацію обтяжень речових прав на нерухоме майно щодо попереднього правонабувача подано після державної реєстрації права власності на таке майно за новим правонабувачем;

5<sup>2</sup>) заяву про державну реєстрацію речових прав, похідних від права власності, подано за відсутності державної реєстрації права власності, крім випадків, установлених частиною дев'ятою статті 15 цього Закону;

5<sup>3</sup>) під час подання заяви про державну реєстрацію права власності на підприємство як єдиний майновий комплекс, житловий будинок, будівлю, споруду (іх окремі частини), що виникло на підставі документа, за яким правонабувач набуває також право власності на земельну ділянку, не подано заяву про державну реєстрацію права власності на земельну ділянку;

5<sup>4</sup>) після завершення п'ятиденного строку з дня отримання заявником письмового повідомлення про зупинення розгляду заяви про державну реєстрацію прав не усунуено обставин, що були підставою для прийняття такого рішення;

5<sup>5</sup>) заяву про державну реєстрацію прав та їх обтяжень під час вчинення нотаріальної дії з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва подано не до нотаріуса, який вчинив таку дію;

5<sup>6</sup>) заяву про державну реєстрацію прав та їх обтяжень в електронній формі подано особою, яка не є державним кадастровим реєстратором або державним виконавцем»;

пункт 6 викласти в такій редакції:

«6) заявником подано ті самі документи, на підставі яких заявлене право та обтяження такого права вже зареєстровано у Державному реєстрі прав»;

у частині другій слова «оформлюється рішення за зразком, встановленим Міністерством юстиції України» замінити словами «державний реєстратор приймає рішення про відмову в державній реєстрації прав та їх обтяжень»;

у частині третій:

слово і цифру «пункті 4» замінити словом і цифрами «пунктах 4, 5<sup>2</sup>-5<sup>5</sup>»;

доповнити абзацами другим і третім такого змісту:

«Відмова в державній реєстрації прав та їх обтяжень з



підстав, зазначених у пункті 2 частини першої цієї статті, не може здійснюватися у разі, якщо об'єкт нерухомого майна розміщений у межах території, на якій діють два і більше органів державної реєстрації прав, одним з таких органів на вибір заявника, а також у разі проведення державної реєстрації обтяжень речових прав на нерухоме майно.

Відмова в державній реєстрації прав та їх обтяжень з підстав, зазначених у пункті 4 частини першої цієї статті, не може здійснюватися у разі наявності помилки в Державному земельному кадастрі, яка виникла після перенесення інформації про земельні ділянки з Державного реєстру земель до Державного земельного кадастру (розташування в межах земельної ділянки частини іншої земельної ділянки; невідповідність меж земельної ділянки, вказаних у Державному реєстрі земель, її дійсним межах; невідповідність площі земельної ділянки, вказаної у Державному реєстрі земель, її дійсній площі у результаті зміни методів підрахунку (округлення); присвоєння декільком земельним ділянкам однакових кадастрових номерів);

20) у статті 26: частину другу викласти в такій редакції:

«2. У разі скасування на підставі рішення суду рішення про державну реєстрацію прав до Державного реєстру прав вноситься запис про скасування державної реєстрації прав»;

частину третю виключити;

21) частину четверту статті 27 викласти в такій редакції:

«4. Якщо виправлення технічної помилки може завдати шкоди чи порушити права та законні інтереси правонабувачів або третіх осіб, які використовували відповідні реєстраційні записи, державний реєстратор у п'ятиденний строк письмово повідомляє таких осіб про виправлення технічної помилки»;

22) у статті 28: частину першу доповнити абзацом другим такого змісту:

«Надання інформації з Державного реєстру прав здійснюється нотаріусом у формі витягу в результаті проведення державної реєстрації прав під час вчинення нотаріальних дій з нерухомим майном, об'єктом незавершеного будівництва»;

частину другу викласти в такій редакції:

«2. Витяг з Державного реєстру прав на підставі заяви мають право отримувати:

1) власник нерухомого майна або уповноважена ним особа;

2) особа, яка має речове право на чуже нерухоме майно, або уповноважена нею особа;

3) спадкоємець (правонаступник - для юридичної особи) або уповноважена ним особа.

Витяг з Державного реєстру прав про державну реєстрацію іпотеки, обтяження на підставі заяви мають право отримувати будь-які фізичні та юридичні особи»;

23) у статті 28:

пункт 3 частини першої доповнити абзацом другим такого змісту:

«У разі надання інформації про державну реєстрацію права оренди (суборенди) земельної ділянки зазначається цілкове призначення такої земельної ділянки»;

доповнити частиною четвертою такого змісту:

«4. Державний кадастровий реєстратор, який здійснив державну реєстрацію земельної ділянки, після прийняття рішення про затвердження документації із землеустрою та надання земельної ділянки у власність за заявою особи, яка має право на подання заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень щодо такої земельної ділянки, в день надходження такої заяви подає до органу державної реєстрації прав відповідну заяву в електронній формі, наявні оригінали електронних документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, або наявні електронні копії оригіналів документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, виготовлені шляхом сканування таких документів у паперовій формі.

За результатом розгляду заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень, поданої державним кадастровим реєстратором, орган державної реєстрації прав надсилає державному кадастровому реєстратору документи, оформлені за результатом розгляду такої заяви, та у випадку, встановленому статтею 18 цього Закону, свідоцтво про право власності на

нерухоме майно для їх видачі заявнику»;

24) доповнити статтею 28<sup>2</sup> такого змісту:

«Стаття 28<sup>2</sup>. Взаємодія органів державної реєстрації прав та державних виконавців у сфері державної реєстрації прав

1. Державний виконавець під час примусового виконання рішень відповідно до закону користується інформацією з Державного реєстру прав про зареєстровані речові права на нерухоме майно, об'єкт незавершеного будівництва та обтяження таких прав.

Державний виконавець під час примусового виконання рішень відповідно до закону здійснює пошук у Державному реєстрі прав відомостей про зареєстровані речові права на нерухоме майно, об'єкт незавершеного будівництва та обтяження таких прав і за його результатом формує інформаційну довідку з Державного реєстру прав, яка залишається у виконавчому провадженні державного виконавця.

2. Державний виконавець під час примусового виконання рішень відповідно до закону подає до органу державної реєстрації прав заяву про державну реєстрацію прав та їх обтяжень у паперовій або електронній формі.

3. Порядок доступу державних виконавців до Державного реєстру прав установлюється Міністерством юстиції України»;

25) у статті 29: у назві слова «надання витягів» замінити словами «внесення змін до записів Державного реєстру прав та надання інформації»;

частину другу виключити;

частину третю викласти в такій редакції:

«3. За внесення змін до записів Державного реєстру прав, у тому числі виправлення технічної помилки, допущеної не з вини державного реєстратора, та надання інформації з Державного реєстру прав справляється плата, порядок використання і розмір якої встановлюються Кабінетом Міністрів України»;

у частині четвертій: слова «якщо запит зроблено у зв'язку із здійсненням ними повноважень, визначених законом» виключити;

доповнити абзацом другим такого змісту:

«Органи державної влади (посадові особи) звільняються від плати за надання витягу з Державного реєстру прав під час проведення державної реєстрації обтяжень речових прав на нерухоме майно»;

26) статтю 30 після слів «державний реєстратор» в усіх відмінках і числах доповнити словами «державний кадастровий реєстратор, нотаріус, державний виконавець» у відповідному відмінку і числі.

5. Розділ II «Прикінцеві та перехідні положення» Закону України «Про внесення змін до Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обмежень» та інших законодавчих актів України» (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 18, ст. 141; із змінами, внесеними Законом України від 9 грудня 2011 року № 4152-VI) доповнити пунктами 5 і 6 такого змісту:

«5. Встановити, що державна реєстрація в Реєстрі прав власності на нерухоме майно, Єдиному реєстрі заборон відчуження об'єктів нерухомого майна, Державному реєстрі іпотек, надання інформації із зазначених реєстрів здійснюються до 1 січня 2013 року.

Заяви чи повідомлення, подані у зв'язку з державною реєстрацією в Реєстрі прав власності на нерухоме майно, Єдиному реєстрі заборон відчуження об'єктів нерухомого майна, Державному реєстрі іпотек, а також заяви чи запити, подані у зв'язку з отриманням інформації із зазначених реєстрів, розглядаються до 30 грудня 2012 року.

Державний реєстратор, нотаріус як спеціальний суб'єкт, на якого покладаються функції державного реєстратора прав на нерухоме майно відповідно до Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», починаючи з 1 січня 2013 року мають доступ до Реєстру прав власності на нерухоме майно, Єдиного реєстру заборон відчуження об'єктів нерухомого майна, Державного реєстру іпотек і використовують під час проведення державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень реєстраційні дані зазначених реєстрів.

Порядок використання даних Реєстру прав власності на нерухоме майно, Єдиного реєстру заборон відчуження об'єктів нерухомого майна та

Державного реєстру іпотек визначається Кабінетом Міністрів України у Порядку державної реєстрації речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень.

6. Встановити, що фізичні та юридичні особи звільняються від сплати державного мита під час проведення державної реєстрації прав, які виникли та зареєстровані до проведення державної реєстрації прав у порядку, визначеному Законом України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень».

6. У пункті 3 частини першої статті 18 Закону України «Про виконавче провадження» (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., № 19-20, ст. 142) слова «за наявності» виключити, а після слів «(для фізичних осіб - платників податків)» доповнити словами «або номер і серія паспорта стягувача та боржника для фізичних осіб - громадян України, які через свої релігійні або інші переконання відмовилися від прийняття ідентифікаційного номера, офіційно повідомили про це відповідні органи державної влади та мають відмітку в паспорті громадянина України».

7. У Законі України «Про Державний земельний кадастр» (Відомості Верховної Ради України, 2012 р., № 8, ст. 61; із змінами, внесеними Законом України від 9 грудня 2011 року № 4152-VI):

1) у статті 30: пункт «в» частини другої доповнити абзацом другим такого змісту:

«У разі надання інформації про державну реєстрацію права оренди (суборенди) земельної ділянки зазначається цілкове призначення такої земельної ділянки»;

доповнити частиною четвертою такого змісту:

«4. Державний кадастровий реєстратор, який здійснив державну реєстрацію земельної ділянки, після прийняття рішення про затвердження документації із землеустрою та надання земельної ділянки у власність за заявою особи, яка має право на подання заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень щодо такої земельної ділянки, в день надходження такої заяви подає до органу державної реєстрації прав відповідну заяву в електронній формі, оригінали електронних документів, необхідних для державної реєстрації прав та їх обтяжень, виготовлені шляхом сканування таких документів у паперовій формі.

За результатом розгляду заяви про державну реєстрацію прав та їх обтяжень, поданої державним кадастровим реєстратором, орган державної реєстрації прав надсилає державному кадастровому реєстратору документи, оформлені за результатом розгляду такої заяви, та у випадку, встановленому статтею 18 Закону України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», - свідоцтво про право власності на нерухоме майно для їх видачі заявнику»;

2) пункт 11 розділу VII «Прикінцеві та перехідні положення» виключити.

8. Частину першу статті 4 Декрету Кабінету Міністрів України від 21 січня 1993 року № 7-93 «Про державне мито» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 13, ст. 113 із наступними змінами) доповнити пунктами 50 і 51 такого змісту:

«50) органи державної влади (посадові особи) - за державну реєстрацію обтяження права на нерухоме майно;

51) органи виконавчої влади, органи місцевого самоврядування - за державну реєстрацію права власності держави, територіальні громади на земельні ділянки, яке виникло відповідно до закону».

II. Прикінцеві та перехідні положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування, крім пунктів 1 і 3 розділу I цього Закону, які набирають чинності з 1 січня 2013 року, та абзаців четвертого - шостого підпункту 12 пункту 4 розділу I цього Закону, які набирають чинності з 1 січня 2014 року.

2. Установити, що заяви в електронній формі подаються до органу державної реєстрації прав у порядку, визначеному Законом України «Про державну реєстрацію речових прав на нерухоме майно та їх обтяжень», з 1 січня 2013 року.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ, 4 липня 2012 року. № 5037-VI.

# ПРАВО

## Закон України Про внесення змін до деяких законодавчих актів України щодо сприяння іпотечному кредитуванню

Стаття 1. У Державному бюджеті України на 2013 та наступні роки передбачаються видатки на компенсацію процентів, сплачуваних банками та/або іншим фінансовим установам за кредитами, отриманими громадянами на будівництво (реконструкцію) чи придбання житла.

Компенсація процентів за такими кредитами здійснюється відповідно до порядку здевелювання вартості іпотечних кредитів, встановленого Кабінетом Міністрів України.

Стаття 2. Фінансування об'єктів незавершеного будівництва, що здійснюється за бюджетними програмами, які передбачають надання громадянам державної підтримки для будівництва (придбання) житла, зокрема шляхом сплати частини його вартості, надання пільгового іпотечного кредиту, компенсації процентів, сплачуваних банками та/або іншим фінансовим установам за кредитами, отриманими на будівництво (реконструкцію) чи придбання житла, може здійснюватися шляхом укладення між замовниками будівництва (власниками, управителями) та громадянами договорів купівлі-продажу майнових прав.

Стаття 3. Прикінцеві положення

1. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування, крім підпункту 5 пункту 2 статті 3 «Прикінцеві положення» цього Закону, який набирає чинності з 1 січня 2013 року.

2. Внести зміни до таких законодавчих актів України:

1) у Земельному кодексі України (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 3-4, ст. 27):

частину першу статті 124 доповнити словами «чи договору купівлі-продажу права оренди земельної ділянки»;

частину п'яту статті 126 викласти в такій редакції:

«5. Право оренди земельної ділянки посвідчується договором оренди землі, зареєстрованим відповідно до закону, або договором оренди землі та договором відчуження права оренди землі, зареєстрованими відповідно до закону.

Під час набуття права оренди на земельну ділянку на підставі договору відчуження права оренди землі первинний договір оренди землі, право оренди на яку відчужується, додається до договору відчуження права оренди землі в кожному такому разі відчуження.

На договори оренди земельної ділянки орган державної реєстрації речових прав на нерухоме майно робить відмітку про перехід права оренди земельної ділянки із зазначенням документа, на підставі якого відбувся такий перехід»;

у статті 128:

частину третю після слів «оцінки земельної ділянки» доповнити словами та цифрами «(крім земельних ділянок площею понад 50 гектарів для розміщення відкритих спортивних і фізкультурно-оздоровчих споруд)»;

абзац перший частини восьмої після першого речення доповнити новим реченням такого змісту: «Ціна земельної ділянки площею понад 50 гектарів для розміщення відкритих спортивних і фізкультурно-оздоровчих споруд визначається за нормативною грошовою оцінкою, вказаною в технічній документації»;

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 11 Закону України «Про цінні папери та фондовий ринок» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 31, ст. 268) такі зміни:

1) абзац перший частини першої доповнити другим реченням такого змісту: «Номінальна вартість казначейських зобов'язань України

абзац шостий частини другої статті 134 доповнити словами та цифрами «а також господарським товариством, у статутному капіталі яких державна або комунальна частка акцій (часток, паїв) перевищує 60 відсотків»;

2) частину другу статті 55 Бюджетного кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 2010 р., № 50-51, ст. 572) доповнити абзацом такого змісту:

«компенсацію процентів, сплачуваних банками та/або іншим фінансовим установам за кредитами, отриманими громадянами на будівництво (реконструкцію) чи придбання житла»;

3) статтю 16 Закону України «Про місцеві державні адміністрації» (Відомості Верховної Ради України, 1999 р., № 20-21, ст. 190; 2003 р., № 24, ст. 159; 2007 р., № 34, ст. 444) доповнити пунктом 14 такого змісту:

«14) діяльністю забудовників, пов'язаною із залученням коштів фізичних та юридичних осіб»;

4) статтю 37 Закону України «Про іпотеку» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 38, ст. 313; 2006 р., № 16, ст. 134; 2009 р., № 19, ст. 257) доповнити частиною п'ятою такого змісту:

«До особи, яка на підставі договору про задоволення вимог іпотекодержателя або застереження про задоволення вимог іпотекодержателя, включеного до іпотечного договору, набула право власності на предмет іпотеки (об'єкт нерухомого майна, об'єкт незавершеного будівництва та майнові права на них), розміщений на земельній ділянці, яка перебуває в оренді іпотекодавця, переходить право оренди на таку земельну ділянку, а зазначений договір про задоволення вимог іпотекодержателя або застереження про задоволення вимог іпотекодержателя, включене до іпотечного договору, є документом, що посвідчує перехід права оренди земельної ділянки до нового власника предмета іпотеки і заміну особи орендаря у договорі оренди землі та підлягає державній реєстрації у встановленому законодавством порядку»;

5) частину першу статті 14 Закону України «Про фінансово-кредитні механізми і управління майном при будівництві житла та операціях з нерухомістю» (Відомості Верховної Ради України, 2003 р., № 52, ст. 377; 2009 р., № 17, ст. 236) доповнити словами «на основі типового договору, затвердженого Кабінетом Міністрів України»;

6) статтю 8<sup>1</sup> Закону України «Про оренду землі» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 10, ст. 102; 2008 р., № 27-28, ст. 253, № 48, ст. 358) викласти в такій редакції:

«Стаття 8<sup>1</sup>. Відчуження орендарем права на оренду земельної ділянки державної або комунальної власності

Право на оренду земельної ділянки державної або комунальної власності не може бути відчужено її орендарем іншим особам, внесено до статутного капіталу, передано у заставу, крім передбачених частиною другою цієї статті випадків.

Право на оренду земельної ділянки державної або комунальної власності, наданої для будівництва житлового будинку, може бути відчужене орендарем за згодою орендодавця у разі, якщо та-

ке будівництво розпочате, на строк та на умовах, визначених первинним договором оренди, або якщо таке відчуження передбачено первинним договором оренди.

Орендар, що має намір відчужити право оренди земельної ділянки за згодою орендодавця, подає особисто або надсилає рекомендованим листом орендодавцеві відповідну заяву.

Орендодавець у місячний строк з дня отримання заяви письмово надає орендарю згоду на відчуження права оренди земельної ділянки або вмотивовану відмову в наданні такої згоди.

У разі якщо в установленний цією статтею строк орендодавець не надав згоди на відчуження права оренди земельної ділянки або вмотивованої відмови в її наданні, орендар може відчужувати право оренди земельної ділянки через десять робочих днів з дня закінчення цього строку.

Відчужене право оренди земельної ділянки підлягає державній реєстрації у встановленому законодавством порядку»;

7) у Законі України «Про оцінку земель» (Відомості Верховної Ради України, 2004 р., № 15, ст. 229):

частину п'яту статті 5 після слів «лісгосподарського виробництва» доповнити словами та цифрами «вартості земельних ділянок площею понад 50 гектарів для розміщення відкритих спортивних і фізкультурно-оздоровчих споруд»;

у статті 13: частину першу доповнити абзацом сьомим такого змісту:

«відчуження земельних ділянок площею понад 50 гектарів, що належать до державної або комунальної власності, для розміщення відкритих спортивних і фізкультурно-оздоровчих споруд»;

абзац другий частини другої доповнити словами «крім випадку, передбаченого абзацом сьомим частини першої цієї статті»;

8) у Переліку пам'яток культурної спадщини, що не підлягають приватизації, затвердженому Законом України «Про Перелік пам'яток культурної спадщини, що не підлягають приватизації» (Відомості Верховної Ради України, 2009 р., № 8, ст. 105; 2010 р., № 19, ст. 149; із змінами, внесеними Законом України від 13 січня 2012 року № 4336-VI), виключити такий об'єкт: Гостинний двір, м. Київ, Конtrakтова площа, 4, охоронний номер 872;

9) статтю 39 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності» (Відомості Верховної Ради України, 2011 р., № 34, ст. 343; із змінами, внесеними Законом України від 17 листопада 2011 року № 4052-VI) доповнити частиною дванадцятю такого змісту:

«12. Замовник зобов'язаний передати закінчений будівництвом та підключений до інженерних мереж житловий будинок, що споруджувався із залученням коштів фізичних та юридичних осіб, об'єднанню співвласників або власнику, або експлуатуючій організації протягом трьох місяців з дня його прийняття в експлуатацію».

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ, 5 липня 2012 року. № 5059-VI.

## Закон України

# Про внесення змін до статті 11 Закону України «Про цінні папери та фондовий ринок» щодо казначейських зобов'язань

Верховна Рада України **постановляє:**

1. Внести до статті 11 Закону України «Про цінні папери та фондовий ринок» (Відомості Верховної Ради України, 2006 р., № 31, ст. 268) такі зміни:

1) абзац перший частини першої доповнити другим реченням такого змісту: «Номінальна вартість казначейських зобов'язань України

може бути визначена у національній або іноземній валюті»;

2) у частині четвертій:

абзац п'ятий доповнити словами: «які затверджуються Міністерством фінансів України відповідно до законодавства»;

доповнити абзацом шостим такого змісту:

«Продаж, виплата грошового доходу та погашення казначейських зобов'язань

Україні здійснюються в національній або іноземній валюті відповідно до умов їх розміщення».

2. Цей Закон набирає чинності з дня, наступного за днем його опублікування.

**Президент України В. ЯНУКОВИЧ.**

м. Київ, 4 липня 2012 року. № 5034-VI.



# На передньому краї... і на задньому плані

БАЛАНС ТИЖНЯ

*\* Услід за Росією та Білорусією нову угоду про зону вільної торгівлі ратифікувала Україна — про ударні темпи.*

*\* Зростання ВВП у другому кварталі прискорилося до 3 відсотків — про переможний рапорт.*

*\* Керівництво «Київводоканалу» попередило, що на столицю очікує техногенна катастрофа — про те, чим повіяло.*

## Важко заземлитися

Законодавці ратифікували угоду про зону вільної торгівлі (ЗВТ) із країнами СНД так стрімко, наче не мали жодного застереження. Поза тим вони були. Відомо, наприклад, що наші переговори не мали жодного застереження. А саме ті, що не дають змоги учасникам ЗВТ уникати відповідальності за встановлення режиму вільної торгівлі з третіми країнами або об'єднаннями. Це може стосуватися ЗВТ із Євросоюзом, угоду про створення якої було парафоровано в липні. До того ж, як на мене, нелогічно ставити коня позаду воза, адже, якщо не буде затверджено угоду про Арбітражний суд СНД, постане проблема цивілізованого розв'язання суперечностей. Але будь-які застереження влада відсунула на задній план.

Спірні положення у новій угоді заважали синхронній ратифікації угоди парламентами Росії та України, але не були каменем спотикання. Адже угоду підписали вісім країн СНД, до яких пізніше приєднався Узбекистан, на основі норм Світової організації торгівлі (СОТ). Вони передбачають чіткі терміни скасування двосторонніх

обмежень із режиму вільної торгівлі. Поза сумнівом, на останньому засіданні україно-російської міждержавної комісії росіяни жорстко вимагали ратифікації цієї угоди ще до осені. Тому на передній край висунули одні переваги, замовчуючи навіть очевидний негатив: режим вільної торгівлі не включає природний газ!

Коментарі Прем'єр-міністра Миколи Азарова на цю тему й поготів не містили зауважень. Усе якнайкраще, — резюмував Микола Янович, бо договір містить полегшений доступ українських товарів на ринки країн СНД, торгівля з якими зростає на 35 відсотків. Разом з тим за наявної можливості для росіян встановити максимальні ставки мита, узгоджені з нормами СОТ, це приймається як побажання. За неналежної уваги до проблем внутрішнього ринку, втім числі, кредитно-грошового — як химерне побажання. Тим часом угода діятиме упродовж 10 років! І це вже неабиякий привід опуститися на грішну землю, звернувшись бодай до статистики?

Попередньо, імпорту товарів перевищив його експорт у першому півріччі майже на 7 мільярдів доларів США, тоді як за відповідний період

минулого року мали 5,3. До такої міри прикресальдо-бульдо перекирило всі операції з капіталом і спричинило дефіцит платіжного балансу в мільярд з гаком «зелених» при тому, що торік за цей період «плюс» у платіжному балансі становив 1,7 мільярда доларів США. В червні платіжний баланс взагалі

суперечить Податковому кодексу? А збільшення у 2,6 разу граничного розміру держгарантій під китайський кредит для сільського господарства — елементарній логіці, бо аграрії заробляють доволі, аби не позичати, а тим паче — ділитися частиною свого ринку, занурюючи країну в борг.



збив з пантелику, оскільки вказав на рекордний для цього року витік валюти — 1,54 мільярда доларів США. Чи не пройшло, бува, Євро-2012 повз нашу банківську систему?!

## Дорога ложка до обіду

Євро-2012 уже пройшли, уряд думає про політичну перспективу. Судячи з підвищеної уваги до передвиборних партійних з'їздів, економічна перспектива цікавила менше й небагатьох.

Чи не тому прийнятий за основу законопроект про звільнення від ввізного мита для правильних для влади інвесторів

Це підтвердив і Держстат, нагадавши, що в другому кварталі зростання ВВП прискорилося на 1,9 відсотка проти першого кварталу здебільшого зусиллями аграрного сектору. Що тут дивного, скаже хлібороб: погодні умови примусили активізувати збирання врожаю. Слушно, а тим паче, що дорога ложка до обіду, чи то пак переможний рапорт — до партійного з'їзду.

Негативи знову відсунули на задній план. Ані пари з вуст про зниження темпів промислового зростання з 0,9 відсотка (у січні—березні) до 0,4 (у січні—червні). Про падіння будівництва на 2,7. Про зростання у червні

дефіциту держбюджету майже вдвічі тощо. Те, що в другому кварталі економічне зростання прискорилося завдяки ударним темпам аграріїв, ще не дає підстав покращувати річний прогноз, який спирається на слабкі перспективи світової економіки, гальмування попиту на сировинні товари, високу ймовірність другої хвилі глобальної кризи.

Деякі наші тенденції говорили самі за себе. Так, на думку президента Асоціації українських банків Олександра Сугоняки, фінансові установи країни не готові до другої хвилі глобальної кризи. Оскільки збільшують свої активи здебільшого за рахунок купівлі цінних паперів, а головним постачальниками ресурсів є громадяни. При всьому тому це прикмета — не високого довір'я, а зростання ставок за депозитами. Вони ж бо не відповідають ані рівню інфляції, ані можливостям фінустанов. На це вказують і ситуативні проблеми з ліквідністю банківського сектору, і доволі висока частка проблемних кредитів, попри те, що їх такі суттєво скоротили.

## Незапланований провал

А від деяких тенденцій, даруйте на слові, не дуже тхне. Директор департаменту з експлуатації каналізаційного господарства ПАТ «Київводоканал» Микола Кислий поінформовав громадськість, що вона стоїть на порозі техногенної катастрофи. А заступник гендиректора цієї компанії з технічних питань

Андрій Білик вказав на причину — столиця експлуатує каналізаційні колектори, побудовані ще в 1905—1917 роках. Не дивно, що аварійність у повністю замортизованих мережах зростає дуже промовисто.

ФАКТ

**У 2010-му — 72 аварії, у 2001-му — 277, за шість місяців 2012-го — 231!**

Може, влада вважає, що нецарська то справа перейматися каналізацією?

За словами Андрія Білика, орієнтовна вартість програми з модернізації та розвитку водопровідного і каналізаційного господарства столиці зашкалює за 30 мільярдів гривень, а щоб утримувати мережі в неаварійному стані щороку треба вкладати від 800 мільйонів до 2 мільярдів гривень. Але цього року на ремонт і технічне переозброєння «Київводоканалу» виділили лише 30 мільйонів. Чи не тому, що рік особливий, пов'язаний із багатьма витратами на чергові парламентські вибори? Згадайте, тільки відеоапаратура для виборчих дільниць потягла на мільярд!

Але нещодавній провал колектора на Солом'янці, який забезпечує водовідведення двох районів, змусив задуматися. Чи не вийде так, що ми проведемо демократичні вибори по коліна в лайні?

**Віктор ГРИНЕВИЧ.**  
**Мал.. Олексія КУСТОВСЬКОГО.**

# Ще трохи — і синагога стане руїною

## ОСТРІВЦІ ЗАБУТОЇ ІСТОРІЇ

У центрі Гусятина (Тернопільська область) продовжує руйнуватися синагога сімнадцятого століття (на знімку). Два роки тому «Голос України» (№109 за 6 червня 2010 р.) вже писав про цю унікальну споруду. Час минув, а проблема не лише не вирішилася, а й загострилася. З кожним днем надій на збереження та відновлення залишається дедалі менше, бо покинуту будівлю далі руйнують дощі та сніги. Відтак — більше коштів знадобиться на реставрацію (якщо до неї взагалі дійде справа). А споруд такого стилю в Україні лише дві — у Гусятині та в Одесі. Тож втрата такої архітектурної пам'ятки буде вагомою.

У Гусятині більше десяти років цю проблему намагається самотужки вирішити Ольга Гофман. До 2004-го у синагозі розташовувався краєзнавчий музей, який вона очолює. Тому про біди цієї будівлі Ольга Володимирівна знає не з чуток. Архів її боротьби за збереження споруди ледь уміщається на полицю.



## Війна, бомба та неякісний дах

За словами пані Гофман, востаннє за призначенням синагогу використовували до Першої світової війни. У Гусятині тоді мешкала велика єврейська громада — понад 6 тисяч осіб. Після 1918-го їх лишилося близько семисот. Масове зuboжіння, міграція та нові повоєнні порядки призвели до того, що ця споруда втратила статус духовного та культурного центру єврейства. Під час Другої світової війни у купол будівлі влучила бомба, тому до 1964 року синагога стояла напівзруйнованою. Потім її почали потроху відновлювати, а у 1970-х роках вирішили провести реставрацію, під час якої вкрай неякісно зробили дах. Як розповідає Ольга Гофман, водостоки поставили так, що навесні тала вода з покрівлі потрapiляла не в землю, а на

стіни. Її слова підтверджує і висновок спеціальної комісії від 19 червня 1998 року: «Внаслідок тривалої експлуатації даху, а також недостатнього стоку води, виникло замokання конструкцій даху і стін будівлі. Дерев'яні конструкції даху (крокви, лати, обрешітка) місцями прогнили й потребують заміни. Стіни від постійного промокання заражені грибком, штукатурка стін внутрішня і фасадна відпадає». Отож зберігати там експонати вже у кінці дев'ястих було небезпечно. Музею підшукали нове приміщення, а синагогу покинули напризволяще. Оскільки законні власники — євреї, за словами пані Гофман, не поспішали реєструвати громаду та опікуватися будівлею.

«2004 року на реставрацію потрібен був мільйон гривень. Це на той час. Уявіть, скільки треба зараз. Не менше десяти», — прогнозує директор. Ще два роки тому, коли наша газета долучалася до кампанії порятунку цієї особливої споруди, надії на її відновлення було мало. Сьогодні приводів для оптимізму немає зовсім.

## Собака на сіні

Взагалі-то опікуватися синагогою як пам'яткою архітектури має держава. Проте бюджетних кош-

тів, як правило, вистачає лише для того, щоб покрити найнеобхідніші соціальні видатки. «Крім того, уявімо, що з'являться кошти, й будівлю відреставрують, а завтра знайдуться очі євреї та зареєструють у Гусятині громаду, то ми змушені будемо звільнити синагогу за 24 години», — розповідає Ольга Гофман, демонструючи офіційні відмови надати кошти на збереження пам'ятки.

Українське законодавство справді дозволяє передавати культові споруди релігійним громадам на підставі статті 17 Закону України «Про свободу совісті та релігійні організації» та указу Президента України від 21 березня 2002 №279 «Про невідкладні заходи щодо остаточного подолання негативних наслідків тоталітарної політики колишнього Союзу РСР стосовно релігії та відновлення порушених прав церков і релігійних організацій». Тому логічно було б справді передати синагогу єврейській громаді. Проте після багатьох хвиль міграції представників цієї національності в Гусятині лишилося дуже мало для того, щоб вони могли опікуватися спорудою, зокрема, зібрати кошти на реставрацію. По допомогу Ольга Володимирівна зверталася до Фундації Ротшильда: «Мені відповіли, що як я візьму

на себе зобов'язання у подальшому ремонтувати синагогу та всім її забезпечувати, то фундація надасть грант у 21 тисячу євро протягом трьох років. Тому я зупинилася у цій справі, зрозумівши, що ніхто не хоче тим займатися», — резюмує директор музею.

Ситуація зайшла у глухий кут. Держава не квапиться шукати кошти на порятунок синагоги, бо боїться, що після її відновлення свої права на цю споруду заявлять єврейська громада. А євреї, у свою чергу, не можуть взяти на себе зобов'язання відновити синагогу, бо їхня громада замала.

Справу можна було б зрушити з місця, якби до законодавчої бази внесли зміни, вважає Ольга Гофман. «Слід на рівні закону визначити, що у разі коли десять років ніхто не опікується пам'яткою, вона має бути позбавлена статусу культової споруди і передана громаді та використовуватися на її розсуд», — пропонує вона. Поки все залишається на рівні планів та мрій, синагога руйнується. Наостанок, розглядаючи знімки занедбанної будівлі, пані Гофман каже: «Ця споруда має теплу ауру, але не має щастя».

**Тетяна ПАСОВА.**  
**Фото Ольги ГОФМАН.**



## Пожежники та лісники рятують колег

**Рятувальники Донецчини здають кров для потерпілих із Херсонської області, які перебувають на лікуванні в опіковому центрі Інституту невідкладної та відновної хірургії імені В. Гусака.**

Під час гасіння масштабної лісової пожежі опіки отримали четверо осіб, із них один — рятувальник та троє — працівники лісомисливського господарства. Літаком їх було доставлено до спеціалізованого закладу в шахтарській столиці. Для лікування травм потрібна донорська кров. У четвер пер-

ші донори із числа співробітників Головного територіального управління МНС в області прийшли до пункту переливання крові (на знімку). Донецькі рятувальники кажуть, що готові допомагати колегам стільки, скільки буде потрібно.

Таку ініціативу виявили й працівники лісового господарства, **розпові-**

**ли «Голосу України» в опіковому центрі.** «Чуйність та безкорисність, які виявили колеги потерпілих, радують, адже для лікування пацієнтів потрібен і час, і донорська кров», — відзначив керівник центру, професор Еміль Фісталь.

Шодо стану потерпілих, то про зміни на краще говорити зарано. Але й погіршення не спостерігається, підкреслює професор. Як і раніше, один із чотирьох пацієн-

тів перебуває у дуже важкому стані: у п'ятницю було заплановано чергове оперативне втручання. Напередодні пацієнту провели плазмаферез — очищення крові від токсинів, які активно виділяються після глибоких опіків і становлять загрозу для життя. Безперервне інтенсивне лікування потерпілих триває.

Ліна КУЩ.  
Фото центру пропаганди ГТУ МНС України в Донецькій області.



### ОГОЛОШЕННЯ

**1. Замовник торгів:** приватне акціонерне товариство "Білоцерківська теплоелектроцентрально", код ЄДРПОУ 30664834.  
**1.1. Поштова адреса:** 09114, м. Біла Церква, Київська обл., вул. П. Запорожця, 361.  
**1.2. Контактні:** телефон (04563) 7-97-43, факс (04563) 7-98-55.  
**2. Інформація про предмет закупівлі:**  
Лот №1 - виконання робіт з впровадження систем виміру витрати перегрітої пари після котлів ст.№№1,3 на основі системи вимірювання витрати без звужуючого пристрою.  
Лот №2 виконання робіт, впровадження систем виміру витрати живильної води перед котлами ст. №№1,2,3 на основі системи вимірювання витрати без звужуючого пристрою.  
**3. Місце та спосіб отримання тендерної документації:** 09114, м. Біла Церква, Київська обл., вул. П.Запорожця, 361, кабінет заступника директора, 3-й поверх адміністративного корпусу. Тендерна документація буде направлена поштою, факсом або безпосередньо виконавцю (за його бажанням) протягом трьох днів після отримання факсом запиту про бажання участі у відкритих торгах за вищевказаною адресою.  
**4. Додаткова інформація:** Детальна інформація зазначається у тендерній документації.

Відповідач Матвійчик Сергій Теодорович викликається в Ленінський районний суд м. Вінниці (м. Вінниця, вул. Грушевського, 17, каб. 216) на судовий розгляд 10.08.2012 р. о 14 год. 15 хв. в справі за позовом Бойцун Оксани Володимирівни про надання дозволу на виїзд дитини за кордон.

Усі довіреності, видані ТОВ "ВВД" (01010, м. Київ, Печерський район, вул. Іванова, б. 10, корп. 1, кімната 3, ідентифікаційний код 22910056), скасовані. Ліквідатор ТОВ "ВВД" В.Б. Осіпенко".

Ухвалою Господарського суду Донецької області (місцезнаходження: 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 24.07.2012 р. порушено справу № 5006/42/456/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Беси-Сервіс" (код ЄДРПОУ 32295778, місцезнаходження: 83003, м. Донецьк, вул. Капітана Ратникова, буд. 1, п/р № 26002200101698 в АТ "КБ "Союз", МФО 380515) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.  
Розпорядником майна призначено Скубченко Ірину Олександрівну (ліцензія АВ 600610 від 10.01.2012 р., поштова адреса: 83004, м. Донецьк, а/с № 2351, тел. 062-348-20-90). Заяви кредиторів приймаються відповідно до Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Господарський суд Вінницької області, 21036, м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7, постановою по справі № 5/26/2012/5003 від 26.07.2012 року у відповідності до ст. 51 Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом" визнав банкрутом приватне підприємство "Інтерсистемацентр" (вул. Ф. Кона, буд.18, кв. 34, м. Вінниця, код ЄДРПОУ 34363844 та відкрито ліквідаційну процедуру ліквідатором призначено арбітражного керуючого Сіроша Олега Миколайовича (ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства серія АВ № 547872 від 17.11.2010 року, адреса: 21000, м. Вінниця, вул. Келецька, буд. 92, кв. 48). Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня опублікування даного оголошення.

**10 вересня 2012 року о 10.00 год. в торгово-операційній залі ТБ "Капіталіст" за адресою:** м. Київ, б-р І.Лєссе, 6, відбудуться відкриті публічні торги (аукціон) з продажу майна (нерухоме майно, обладнання тощо) ТОВ "Бахмацький машинобудівельний завод" (код ЄДРПОУ 33983022), яке знаходиться в процедурі ліквідації, що знаходиться за адресою: Чернігівська область, м. Бахмач, вул. Чернігівська, 60, початкова вартість - 20 764 680,00 грн., разом з ПДВ. Також, відбудеться продаж електротехнічного обладнання, а саме: трансформатори ТМ-1000/10 у кількості 2 одиниць - за ціною 26 000,00 грн., разом з ПДВ, серцевину трансформатора ТМ-1000/10 у кількості 1 одиниці - за ціною 9 000,00 грн., разом з ПДВ, трансформатор ТМ-630/10 у кількості 1 одиниці - за ціною 7 500,00 грн., разом з ПДВ, розривна машина, модель FP-100|1 - ціною 15000,00 грн., разом з ПДВ. Контактні тел.: (067) 235-78-28, (093) 467-31-64.

**ВІДКРИТИЙ МІЖНАРОДНИЙ УНІВЕРСИТЕТ РОЗВИТКУ ЛЮДИНИ "УКРАЇНА"**  
оголошує конкурсний набір на 2012-2013 н/р. до аспірантури з відривом та без відриву від виробництва за спеціальностями:  
**05.13.05-комп'ютерні системи та компоненти; 08.00.04-економіка та управління підприємствами (за видами економічної діяльності);**  
**12.00.01-теорія та історія держави і права; історія політичних і правових учень; 12.00.07-адміністративне право і процес; фінансове право; інформаційне право; 19.00.07-педагогічна та вікова психологія; 23.00.04-політичні проблеми міжнародних систем та глобального розвитку;**  
**24.00.03-фізична реабілітація.**  
Та запрошує до захисту дисертацій у спеціалізованих вчених радах для здобуття наукових ступенів доктора та кандидата наук:  
1. наукового ступеня доктора (кандидата) юридичних наук Д.26.139.01 за спеціальностями:  
- 12.00.01 - теорія та історія держави і права; історія політичних і правових учень;  
- 12.00.07 - адміністративне право і процес; фінансове право; інформаційне право;  
- 12.00.09 - кримінальний процес і криміналістика; судова експертиза; оперативно-розшукова діяльність;  
2. наукового ступеня доктора (кандидата) економічних наук Д.26.139.02 за спеціальностями:  
- 08.00.03 - економіка та управління національним господарством;  
- 08.00.04 - економіка та управління підприємствами (за видами економічної діяльності).  
3. наукового ступеня кандидата педагогічних наук К.26.139.04 за спеціальностями:  
- 13.00.01 - загальна педагогіка та історія педагогіки;  
- 13.00.04 - теорія і методика професійної освіти  
4. наукового ступеня кандидата наук з фізичного виховання та спорту К.26.139.05 за спеціальністю 24.00.03 - фізична реабілітація.

До аспірантури приймаються особи, які мають вищу освіту і кваліфікацію спеціаліста або магістра. Вступники подають заяву, особовий листок, копії диплома і додатка до нього, паспорту, трудової книжки (за наявності), список опублікованих праць та винаходів чи реферат з обраної наукової спеціальності, медичну довідку № 286-У, 4 фото (6х4), посвідчення про складання кандидатських іспитів (за наявності).  
Паспорт та диплом подаються вступником особисто. Вступники складають вступні іспити зі спеціальності, філософії та іноземної мови.

Документи приймаються з 28 серпня до 28 вересня 2012 року за адресою:  
04071, м. Київ, вул. Хорива, буд.1-г, кім.31  
Довідки за телефонами: 425-29-38, 428-74-12 (внутр.147), факс 428-73-14  
E-mail: lopushanska@vnurol.com.ua

Постановою Господарського суду м.Києва (01030, м.Київ, вул. Б.Хмельницького,44-Б) від 19.07.2012р. по справі №50/229-6 було визнано банкрутом Підприємство "Укрсільгосспромпостач" Всеукраїнської організації інвалідів "Союз організацій інвалідів України" (03151, м.Київ, вул.Молодогвардійська, буд.11, і.к. ЄДРЮОФОП 31766902) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Білоуса Андрія Володимировича (ліцензія АВ №470481 від 09.06.2010р.; 51200, м.Новомосковськ Дніпропетровської області, вул. Радянська, буд. 43, кв. 83).

Постановою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 19.07.2012р. по справі №50/227-6 було визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю "Техностиль-С" (04053, м. Київ, вул. Артема, буд. 37-41, і.к. ЄДРЮОФОП 35211203) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Білоуса Андрія Володимировича (ліцензія АВ №470481 від 09.06.2010р.; 51200, м. Новомосковськ, Дніпропетровської області, вул. Радянська, буд. 43, кв. 83).

Постановою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) 21.12.2011 р. у справі № Б15/210-07 визнав банкрутом Приватне підприємство "Вакант" (код ЄДРПОУ 32228565; 69000, м. Запоріжжя, вул. Каховська, буд. 37) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено ТОВ "Опінтел" (код ЄДРПОУ 33116742; 69123, м. Запоріжжя, Хортицьке шосе, буд. 3, поштова адреса: 49027, м. Дніпропетровськ, а/с 1784, Директор Петренко В.І.).

31 липня 2012 року у газеті "Голос України" №138 (5388) опубліковано оголошення про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Квант Груп-7" (01133, м. Київ, бульвар Ліхачова, 1/27; код ЄДРПОУ 33401553), Читати вірно поштову адресу розпорядника майна боржника арбітражного керуючого Косьякевича Сергія Олексійовича: **04211, м. Київ, а/с 5.**

Ухвалою Господарського суду м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) від 16.07.2012 порушено провадження по справі № 5011-43/9423-2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "ГМСІ" (місцезнаходження: 03115, м. Київ, просп. Перемоги, 136, кв. 34; код ЄДРПОУ 22903731; р/р 26007021000078 в ПАТ "БТА Банк", МФО 321723).

Ухвалою підготовчого засідання Господарського суду м. Києва від 26.07.2012 по справі № 5011-43/9423-2012 розпорядником майна Товариства з обмеженою відповідальністю "ГМСІ" призначено арбітражного керуючого Кізенка Вадима Андрійовича, який мешкає за адресою: 02225, м. Київ, проспект Маяковського, буд. 1, кв. 51, ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства, серія АВ № 347395 видана 29.02.2008.

Заяви кредиторів з грошовими вимогами до боржника приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування цього оголошення.

**ТОВ СП в формі ТОВ** з іноземними інвестиціями "Кримська енергетична компанія" повідомляє про скликання чергових загальних зборів Учасників Товариства, які відбудуться 11 вересня 2012 року о 12-00 за адресою:  
Україна, АР Крим, м. Феодосія, вул. Чехова, 5 (офісна будівля: офіс №207 )

#### Порядок денний:

- Звіт Виконавчої Дирекції про результати фінансово-господарської діяльності СП "КРЕНКО" за рік і його затвердження.
  - Про основні напрямки фінансово-господарської діяльності СП "КРЕНКО" в 2013 році.
  - Про внесення змін до статуту СП "КРЕНКО" шляхом затвердження його в новій редакції. Надання повноважень на проведення державної реєстрації нової редакції статуту СП "КРЕНКО".
  - Прийняття рішення про зняття повноважень Голови Спостережної ради СП "КРЕНКО". Призначення Голови і затвердження складу Спостережної Ради СП "КРЕНКО".
  - Прийняття рішення про зняття повноважень Голови Ревізійної комісії СП "КРЕНКО". Призначення Голови і затвердження складу Ревізійної комісії СП "КРЕНКО"
- Реєстрація учасників відбудеться 11вересня 2012р. з 11-30 до 12-00.
- Для участі в зборах необхідно мати: доручення на право голосування на загальних зборах, документ, що посвідчує особу.

Ухвалою Господарського суду Донецької області (місцезнаходження: 83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 23.07.2012 р. порушено справу № 5006/42/446/2012 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю "Акустика" (код ЄДРПОУ 30745279, місцезнаходження: 83017, м. Донецьк, бул. Шевченка, буд. 31, п/р № 26007200101745 в АТ "КБ "Союз", МФО 380515) та введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.  
Розпорядником майна призначено Скубченко Ірину Олександрівну (ліцензія АВ 600610 від 10.01.2012 р., поштова адреса: 83004, м. Донецьк, а/с № 2351, тел. 062-348-20-90). Заяви кредиторів приймаються відповідно до Закону України "Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом".

Ухвалою господарського суду Харківської області (61022, м. Харків, майдан Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) від 18.07.2012 р. порушено провадження по справі № 5023/2185/12 про банкрутство сільськогосподарського товариства з обмеженою відповідальністю "Бориспільське" (61000, м. Харків, пров. Білобровський, 5; код ЄДРПОУ 30640588; р/р 26002144898 у ПАТ "Райффайзен Банк Аваль", м. Київ, МФО 380805) та введено процедуру розпорядження майном.  
Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Шевцова Сергія Олександровича (ліцензія АГ № 580345 від 10.08.2011 року; поштова адреса: м. Харків, вул. Ак. Проскури, буд. 3, кв. 67). Заяви кредиторів приймаються протягом тридцяти днів від публікації оголошення.

Постановою господарського суду Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Острозького,14А) від 09.08.2011 р. у справі № 11/Б-5022/1298/2011 Комунальне підприємство Великоберезовицької селищної ради "Великоберезовицьке", вул. Ліси Українки,1, смт. Велика Березовиця, Тернопільський район, Тернопільська область, ідентифікаційний код 34401989, визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Куць Марію Миколаївну (ліцензія серії АВ №592937), Тернопільська обл., Тернопільський р-н, с. Біла, вул. Лисенка, 29, тел. 067 39 69 401.

**Ліквідатор Акціонерного Банку "Банк регіонально розвитку"** повідомляє про продаж на аукціоні активів (майна) Банку, а саме: прав вимоги Акціонерного банку "Банк регіонального розвитку" за борговими зобов'язаннями та рухомого майна АБ "БРР" у кількості 51 одиниця, що належать АБ "БРР" та знаходиться за адресами:  
1) м.Київ, вул. Машинобудівна,44.  
2) м.Біла Церква, вул. Леваневського,30.  
3) м.Львів, вул. Окуневського, 1.

**Лот №1** Права вимоги Акціонерного банку "Банк регіонального розвитку" за борговими зобов'язаннями, що впливають з кредитного договору 27/10-838П від 21.06.2007 року. Місцезнаходження: м. Київ, вул. Машинобудівна,44.  
**Початкова ціна - 810 500 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

**Лот №2** Права вимоги зобов'язання, що виникає з кредитного договору №11/01-107-КФ від 07.06.2007 року. Місцезнаходження: м. Київ, вул. Машинобудівна,44.  
**Початкова ціна - 492 993 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

**Лот №3** Рухоме майно у кількості 4 од., що знаходиться за адресою: м. Київ, вул. Машинобудівна,44.  
**Початкова ціна - 1 181 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

**Лот №4** Рухоме майно у кількості 7 од., що знаходиться за адресою: м. Біла Церква, вул. Леваневського, 30.  
**Початкова ціна - 4 493 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**

**Лот №5** Рухоме майно у кількості 40 од., що знаходиться за адресою: м. Львів, вул. Окуневського, 1.  
**Початкова ціна - 22 553 грн. 00 коп. без урахування ПДВ.**  
Аукціон відбудеться 22 серпня 2012 року об 11:00 за адресою: м. Київ, пр-т А. Глушкова, 1, УУТБ (павільйон № 6 ). Кінцевий термін прийняття заяв для участі у аукціоні - за 3 дні до початку аукціону, організатор аукціону УУТБ та БК№12 ПП "МАРВА".  
Гарантийні внески складають 10% від початкової ціни лоту і вносяться по кожному лоту окремо на р/р № 260083010794 в ТОВ КБ "Актив-Банк" м. Київ, МФО 300852, ЄДРПОУ 33778197, ПП "МАРВА".  
Реєстраційний внесок складає 51,00 грн. з ПДВ і вноситься по кожному лоту окремо на рахунок УУТБ р/р № 26007799973595 в ПАТКБ "Правекс-банк", МФО 380838, ЄДРПОУ 16470831.  
З питань ознайомлення з майном та за більш докладною інформацією звертатись за тел.: (044) 596-93-24.





Британський тенісист Енді Маррей виграв золоту медаль у чоловічому одиночному розряді Олімпіади–2012, здолавши за годину 56 хвилин зіркового швейцарця Роджера Федерера. «Золото» шотландця стало для Великої Британії 16–м в історії олімпійських тенісних турнірів і першим, після того як цей вид спорту 1988 року повернули до офіційної програми Ігор. Востаннє на перший щабель п'єдесталу пошани в тенісі британці піднімалися 1920 року. Тоді Освальд Тернбулл і Макс Вузнам перемогли в парному розряді

# Коментар після фіналу Результати змагань у семиборстві визначали не атлети, а судді

*Учергове на лондонській Олімпіаді стався скандал через сумнівні суддівські рішення, і втретє від цих помилок постраждала олімпійська збірна України. Майже годину приймала вітання наша семиборка Людмила Йосипенко з бронзовою медаллю. Та, як з'ясувалося, з цими вітаннями поспішили, а радість спортсменки була передчасною.*

Прокоментувати шойно завершені змагання спецкор «Укрінформу» попросив Людмилу Йосипенко відразу після того, як вона, зробивши з іншими семиборками своєрідне коло пошани, підійшла у мікст-зону. Вона, а тим паче я не знали ще, що в ті хвилини у тихих підтрибунних кабінетах Олімпійського стадіону судді переглядають своє ж незадовго до цього прийняте рішення. Після протесту офіційних представників німецької команди вони скасовують дискваліфікацію німкені Ліллі Шварцкопф і повертають їй срібну медаль. Росіянку Тетяну Чернову, яка вже бачила себе на другій сходинці п'єдесталу, переміщують на третю, а Людмила Йосипенко залишається без нагород.

Зміну свого рішення судді пояснили так. Спочатку, мовляв, вони дійшли висновку, що Шварцкопф у забігу на 800 метрів, яким завершувалась програма змагань, порушила правила, раніше перейшовши з доріжки, на якій починала біг, на загальну доріжку. Німецьку спортсменку за це дискваліфікували. Але потім, переглянувши відеоповтор, судді дійшли висновку, що це порушення допустила не Шварцкопф, а росіянка Савицька.

Ми про це не знали, тому я розмовляв з Людмилою, як із бронзовою призеркою дводенного марафону в семиборстві. Спортсменка почала свій коментар з того, що цей марафон для неї був важкий. Зрештою, мабуть, не тільки для неї. Не витримала нервового напруження лідер серед наших багатоборок, чемпіонка пекінської Олімпіади в цьому виді спорту Наталія Добринська, яка допустила три заступи у стрибках у довжину. Крім неї, вибули із змагань ще п'ять спортсменок.

За словами Людмили Йосипенко, їй теж не вдалося зберегти стабільність результатів. Зайнявши у трьох видах змагань (на дистанціях 100 м з бар'єрами, 200 м і стрибках у висоту) сьомі місця і четверте у стрибках у довжину, вона «провалила» штовхання ядра — тільки шістнадцяте місце. «Штовхання ядра — це не мій коник, як, зрештою, і дистанція 800 метрів.



Ви ж, мабуть, бачили, що я почала її непогано, більшу половину дистанції трималась у лідируючій групі, не випускаючи з поля зору своїх головних суперниць, насамперед, німкеню Шварцкопф і росіянок Чернову і Савицьку. Про британку Енніс не йдеться, вона перед останнім стартом лідирувала з відривом від найближчої суперниці у 188 очок, і тільки якесь диво могло завадити їй виграти домашню Олімпіаду. Щодо мене, то кінцівку дистанції я провела не таким чином. Далася взнаки велика втома. Я боролась і фінішувала, мобілізувавши всі свої сили. У підсумку вдалося показати свій найкращий за всю мою спортивну кар'єру результат».

Невдовзі її покликали з мікст-зони. Ми ще гадали, куди: на допінг-контроль чи на церемонію нагородження. Більшість з нашої невеличкої групи українських журналістів зійшлася на тому, що на церемонію нагородження. Ми вже готові були перейти у зал для прес-конференцій, як став відомий несподіваний вердикт суддів: перемістити Людмилу Йосипенко на четверте місце. А тим часом Ліллі Шварцкопф, яка перед цим була в сльозах, посміхаючись і з піднесеним настроєм відповідала на запитання німецьких журналістів, розповідаючи, як чудово все змінилось — із дискваліфікованої вона стала срібним призером. А організатори мікст-зони з несподіваною оперативністю та чемністю забезпечили транслявання відповіді німкені на всю зону. Що ж, треба повчитися нам у німців, як до цього у британців (бокс), як ще раніше у японців (гімнастика), обстоювати на Олімпіаді інтереси і права своїх спортсменів. З другого боку, на відміну від того ж боксу і гімнастики, де суддівська суб'єктивність, а то й необ'єктивність, не така вже й рідкість, у легкій атлетиці все більш-менш очевидно і справедливо: перемагає той, хто біжить швидше, стрибає вище й метає далі. Тому вихід для наших атлетів один — робити все це краще за суперників, тобто перемагати. Як не раз це демонстрували їхні славні попередники.

Отже, у семиборстві, на превелику радість британських уболівальників, перемогла їхня улюблениця Джессіка Енніс. Друга наша спортсменка Ганна Мельниченко посіла десяте місце. На стометрівці у жінок дійшла до півфіналів наша Олеся Повх. На півфінальній стадії припинили боротьбу за олімпійські нагороди на 400-метровці — у чоловіків Станіслав Мельников, у жінок — Наталія Пигида та Аліна Логвиненко.

## До останньої спроби

Українська спортсменка Ольга Саладуха (на знімку) у драматичній боротьбі завоювала бронзову нагороду в потрібному стрибку. Вона тим самим продовжила медальні традиції в цьому виді спорту Інесси Кравець, чемпіонки Ігор 1996 року в Атланті, та бронзового призерки сіднейської Олімпіади Олени Говорової.

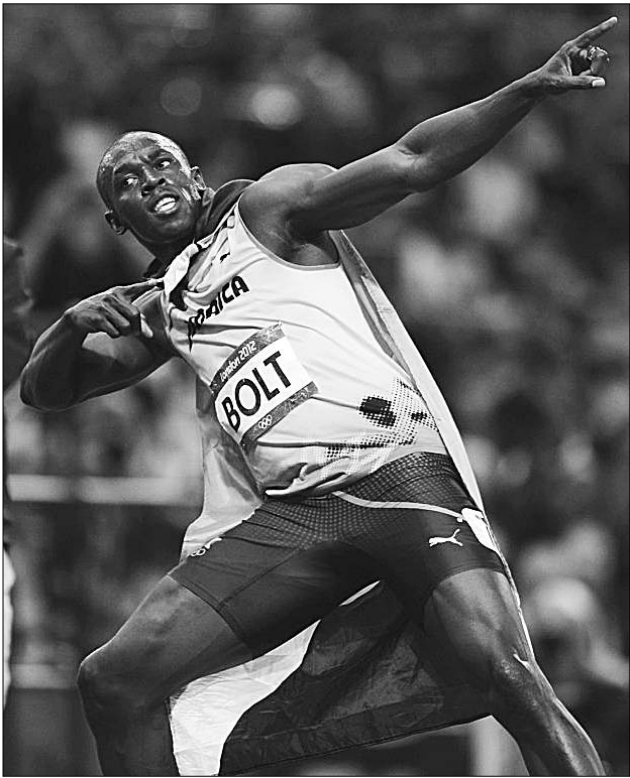
У інтерв'ю спеціальному кореспонденту «Укрінформу» Ольга Саладуха відзначила, що націоналась на золоту медаль. Але за два місяці до Олімпіади зазнала тяжкої травми. Була навіть загроза, що вона не встигне її залікувати і змусена буде олімпійські змагання пропустити. Рішення про те, що візьме в них участь, було прийнято напередодні Олімпіади. «Отож виникла серйозна проблема з відновленням моєї спортивної форми, — сказала спортсменка. — Я дуже вдячна моему тренерові, зокладому в минулому спортсменові Анатолію Бойку, який допоміг мені цю форму повернути».

Склялося так, що головними суперницями для чинної чемпіонки світу Ольги Саладухи стали захарська атлетка Ольга Рипакова, колумбійка Катеріне Ібаргуен і наша молода спортсменка Ганна Князева. Перша з них показала у третій спробі дуже високий результат: 14.98. Він так і залишився найкращим. У тій же третій спробі на друге місце вийшла представниця Колумбії — 14.67. Третньою до останньої для всіх шостої спроби йшла Ганна Князева — 14.56.

Саме остання спроба стала кульмінацією змагань. Саладуха вкладає в заключний стрибок усі свої сили, досвід і майстерність. Судді чомусь довго не оголошують її результату. На моніторах, установлених на медіа-трибуні, ми чітко бачимо, що заступу немає. «Це були важкі для мене секунди, які здалися мені вічністю. Головне, що я не могла зрозуміти, чому так довго замірюють мій результат. Зрештою, на табло висвітилися цифри 14.79, і я, звичайно, їм дуже здриглася», — ділилася своїми переживаннями Ольга.

Але слідом стрибала латиноамериканка. В останню спробу вона теж вкладає всі свої сили і обходить українку на один сантиметр.

Першою привітала Ольгу Саладуху з бронзовою медаллю її трирічна донька Діана. По мобільному телефону вона радісно прокричала: «Моя мама — чемпіонка!». Для всіх нас в Україні, хто за неї широко уболівав, після того, як ми дізналися про важку травму Ольги перед Олімпіадою, ця бронзова нагорода сприймається як золота, тобто чемпіонська.



У цьому секторі дві наші спортсменки завоювали високі третє і четверте місця. А поруч і паралельно з ними щосили борюся за одну з медалей український металник молота Олексій Сокирський. Довгий час з результатом 78.25 він утримувався на третьому місці. Але в підсумку став лише четвертим, що теж слід вважати успіхом молодого атлета з Горлівки. Діапазон

інших результатів, показаних нашими легкоатлетами, дуже широкий — від останнього місця на 10000 метрів серед чоловіків до третього у потрібному стрибку в жінок.

## Найшвидший Болт

На головній арені Лондонських ігор — Олімпійському стадіоні минулих вихідних з'ясувалося, хто ж на цей час найшвидший

бігун світу. Спочатку, 4 серпня, на найкоротшій дистанції змагалися жінки. Перемогла спринтерка з Ямайки Шеллі Фрезер-Прайсі.

Та, звісно, з особливим нетерпінням всі чекали недільного дня, коли на старт вийдуть спринтери. Як і чотири роки тому, головним претендентом на перемогу вважався знаменитий Усейн Болт (на знімку). На пекінській Олімпіаді він був на голову вищий від своїх суперників. Мені тоді пощастило зайняти місце в ложі преси за лічені метри від фінішу. Ямайський атлет не біг, а летів, ледь помітно відштовхуючись від доріжки і дедалі більше відриваючись від суперників. Перед самим фінішем Усейн навіть дозволив собі озирнутися, чи була не наближається до нього хто-небудь із них. Де там! Король тоді встановив новий світовий рекорд — 9,69.

Весь спортивний світ з нетерпінням чекав на олімпійській стометрівці нового моменту істини.

Світового рекорду ми не побачили, натомість побито рекорд Олімпіад. Від нього Усейн відняв шість сотих секунди. А ще ми з вами стали свідками чергового фантастичного бігу неперевершеного спринтера з Ямайки.

Михайло СОРОКА  
(«Укрінформ»/«Голос України»).

Фото з сайту Олімпіади.

## ТАБЛО ІГОР

### 3 серпня

**Бадмінтон.** Мікст. 1. Чжан Нань/Чжаю Юньлей (Китай).

**Велоспорт (трек).** Чоловіки. **Командні перегони переслідування.** 1. Велика Британія. Жінки. **Кей-рін.** 1. Пендлтон (Велика Британія).

**Веслування академічне.** Чоловіки. **Одиночка.** 1. Дрисдейл (Нова Зеландія).

**Двійка розпашна.** 1. Нова Зеландія. **Четвірка парна.** 1. Німеччина. Жінки. **Двійка парна.** 1. Велика Британія.

**Дзюдо.** Чоловіки. + 100 кг. 1. Ріне (Франція). Жінки. + 78. 1. Ортис (Куба).

**Легка атлетика.** Чоловіки. **Ядро.** 1. Мавеський (Польща). Жінки. **10 000 м.** 1. Дібаба (Ефіопія).

**Плавання.** Жінки. **200 м на спині.** 1. Франклін (США) — 2.04.06 (світовий рекорд). **800 м, в/с.** 1. Ледецька (США). Чоловіки. **100 м, батерфляй.** 1. Фелпс (США). **50 м в/с.** 1. Манаду (Франція).

**Стрибки на батуті.** Чоловіки. 1. Дун Дун (Китай).

**Кульова стрільба.** Чоловіки. **Малокаліберна гвинтівка з положення лежачи, 50 м.** 1. Мартинов (Білорусь) — 705,5 очка (світовий рекорд). **Швидкострільний пістолет, 25 м.** 1. Пупо (Куба).

**Стрільба з лука.** Чоловіки. **Особисті змагання.** 1. О Джі Гек (Корея).

**Фехтування.** Шпага. Чоловіки. **Командні змагання.** 1. Корея. 2. Румунія. 3. Італія.

**Важка атлетика.** Чоловіки. **До 85 кг.** 1. Зелінський (Польща). Жінки. **До 75 кг.** 1. Подобедова (Казахстан).

**4 серпня**

**Тріатлон.** Жінки. 1. Шпиріг (Швейцарія).

**Академічне веслування.** Жінки. **Одиночки.** 1. Кнапкова (Чехія). **Парні двійки, легка вага.** 1. Велика Британія. Чоловіки. **Парні двійки, легка вага.**

1. Данія. **Четвірка розпашна.** 1. Велика Британія.

**Теніс.** Жінки. **Одиночний розряд.** Вільямс (США) — Шапарова (Росія). 6:0. 6:1.

Чоловіки. **Парний розряд.** Б. Брайан/М. Брайан (США) — Ллодра/Тсонга (Франція). 6:4. 7:6 (7:2).

**Стрибки на батуті.** Жінки. 1. Макленнан (Канада).

**Кульова стрільба.** Жінки. **Малокаліберна гвинтівка, з 3-х положень, 50 м.** 1. Грей (США).

**Стендова стрільба.** Жінки. **Треп.** 1. Россі (Італія).

**Бадмінтон.** Жінки. **Одиночний розряд.** 1. Лі (Китай). **Пари.** 1. Китай.

**Легка атлетика.** Жінки. **Диск.** 1. Перкович (Хорватія). **100 м.** 1. Фрейзер (Ямайка) — 10,75; 2. Джітер (США) — 10,78; 3. Кемпбелл-Браун (Ямайка) — 10,81. **Семиборство.** 1. Енніс (Велика Британія). 2. Шварцкопф (Німеччина). 3. Чернова (Росія). **4. Людмила Йосипенко (Україна).** Чоловіки. **Довжина.** 1. Резерфорд (Велика Британія). **Ходьба на 20 км.** 1. Сун Янь (Китай). **10 000 м.** 1. Фараг (Велика Британія).

**Плавання.** Жінки. **50 м, в/с.** 1. Кромовіджожо (Нідерланди). **Комбінована естафета 4 x 100 м.** 1. США. Чоловіки. **1 500 м, в/с.** 1. Сун Янь (Китай) — 14.31.02 (світовий рекорд). **Комбінована естафета 4 x 100 м.** 1. США.

**Важка атлетика.** Чоловіки. **До 94 кг.** 1. Ільїн (Казахстан). 418 — **світовий рекорд** (185 + 233).

**Велоспорт (трек).** Жінки. **Командні перегони переслідування.** 1. Велика Британія.

**Футбол.** Чоловіки. Матчі. 1\4 фіналу. Японія — Єгипет. 3:0. Мексика — Сенегал. 4:2. Бразилія — Гондурас. 3:2. Велика Британія — Корея. 1:1 (пенальті — 4:5).

У півфіналах (**гратимуть сьогодні**) зустрінуться: Мексика — Японія; Бразилія — Корея.

### 5 серпня

**Спортивна гімнастика.** Чоловіки. **Вільні вправи.** 1. Цзоу Кай (Китай). Кінь. 1. Беркі (Угорщина) ...

**6. Наконечний (Україна).** Жінки. **Опорний стрибок.** 1. Ізбаса (Румунія).

**Вітрильництво.** Чоловіки. **«Зірковий».** 1. Швеція. **«Фінн».** 1. Ейнслі (Велика Британія).

**Бадмінтон.** Чоловіки. **Одиночний розряд.** 1. Дань Лін (Китай). **Парний розряд.** 1. Китай.

**Легка атлетика.** Жінки. **Потрійний стрибок.** 1. Рипакова (Казахстан) — 14.98. 2. Баргуен (Колумбія) — 14.80. **3. Ольга Саладуха (Україна) — 14.79.** 4. Ганна Князева (Україна) — 14,56. **Марафон.** 1. Гелана (Ефіопія) ... **5. Тетяна Гамера-Шмирко (Україна).** 400 м. 1. Річардс (США). **Молот.** 1. Парш (Угорщина) — 80,59... **4. Олексій Сокирський (Україна).** 3 000 м, з/п. 1. Кембой (Кенія). **100 м.** 1. Болт (Ямайка) — 9,63; 2. Блейк (Ямайка) — 9,75; 3. Гетлін (США) — 9,79.

**Кульова стрільба.** Чоловіки. **Довільний пістолет, 50 м.** 1. Чой Юнг Ре (Корея). 2. Джондог (Корея). 3. Ванг Цвівей (Китай).

**Теніс.** Чоловіки. **Одиночний розряд. Фінал.** Енді Маррей (Велика Британія) — Роджер Федерер (Швейцарія). 6:2, 6:1, 6:4. Жінки. **Парний розряд. Фінал.** С. Вільямс/В. Вільямс (США) — Главачкова/Градецька (Чехія). 6:4, 6:4.

**Мікст. Фінал.** Азаренко/Мирний (Білорусь) — Робсон/Маррей (Велика Британія). 2:6, 6:3, 10:8.

**Важка атлетика.** Жінки. + 75 кг. 1. Лулу Жу (Китай).

**Греко-римська боротьба.** До 55 кг. 1. Сорія (Іран). До 74 кг. Власов (Росія).

**Велоспорт (трек).** Чоловіки. **Оніум.** 1. Гансен (Данія).

**Стрибки у воду.** Жінки. **Трамплін, 3 м.** 1. Ву Міньюа (Китай).

**Фехтування.** Чоловіки. **Рапіра. Командні змагання.** 1. Італія. 2. Японія. 3. Німеччина.



# Інтрига останніх хвилин



**Футбол.** Чемпіонат країни. Прем'єр-ліга. 4-й тур.  
**3 липня.** «Кривбас» — «Динамо». 0:1. 7 800 глядачів. Рефері — Абдула (Харків). Гол: Ярмоленко, 86.  
«Говерла» — «Зоря». 0:1. 6 500 глядачів. Рефері — Романов (Дніпропетровськ). Гол: Ліпартія, 84 (п).  
**4 серпня.** «Карпати» — «Таврія». 2:0. 5 000 глядачів. Рефері — Дмитро Жуков (Донецьк). Голи: Ксьонз, 31, Лукас, 90+5. Вилучено Даушвілі («Карпати», 47, два попередження), Мілошевича («Карпати», 49, два попередження).  
**5 серпня.** «Ворскла» — «Чорноморець». 0:1. 5 500 глядачів. Рефері — Кутаков (Київська область). Гол: Бакай, 45 (п). Вилучено Громова («Ворскла», 75, два попередження).  
«Металург» Зп — «Іллічівець». 0:3. 6 800 глядачів. Рефері — Дердо (Іллічівськ). Го-

ли: Пуканич, 45, Кравченко, 53, Ярошенко, 90+3. Вилучено Тейку («Металург», 90+2, два попередження).  
«Металург» Д — «Металіст». 2:2. 3 300 глядачів. Рефері — Жабченко (Сімферополь). Голи: Барановський, 71, Траоре, 90+1 — Гав'єр, 7, 35.  
«Арсенал» — «Дніпро». 1:1. 3 920 глядачів. Рефері — Козик (Мукачеве). Голи: Кобахідзе, 90+2 — Матеус, 64 (п).  
*Матч «Волинь» — «Шахтар» відбувся вчора і закінчився тоді, коли це число газети було вже надруковане.*

1. «Динамо»	4	0	0	6—1	12
2. «Дніпро»	3	1	0	10—2	10
3. «Шахтар»	3	0	0	10—1	9
4. «Зоря»	3	0	1	6—4	9
5. «Металіст»	2	2	0	6—3	8
6. «Волинь»	2	1	0	4—1	7
7. «Іллічівець»	2	0	2	8—4	6
8. «Кривбас»	2	0	2	2—2	6
9. «Чорноморець»	2	0	2	4—5	6
10. «Карпати»	1	1	2	5—9	4
11. «Арсенал»	1	1	2	4—9	4
12. «Ворскла»	1	0	3	3—4	3
13. «Таврія»	1	0	3	2—6	3
14. «Металург» Д	0	1	3	3—7	1
15. «Металург» Зп	0	1	3	1—10	1
16. «Говерла»	0	0	4	4—10	0



Новачок «Динамо» Тайс Тайво зіграв на рівні.

У цьому турі було чимало цікавого, гостренького, з перчиною. От вам приклад: програючи вдома дніпропетровцям, «Арсенал» урятував матч на останніх хвилинах. Ще закручений сценарій був у Донецьку. Багатостраждальний «Мета-

лург» продемонстрував найкращі бійцівські якості. Він відіграв ще більше, ніж «каноніри» — два м'ячі! Ця нічия з солідним суперником — заслужений здобуток підопічних Володимира П'ятенка.

А от Юрій Сьомін здивував багатьох, бо ризикнув випустити одразу трьох абсолютних дебютантів команди — Тайво, Раффаеля і Марко Рубена. Лідери команди залишилися хто в запасі, хто й до заявки на матч не потрапили. Хоча дивного тут мало, адже кияни все-таки більше думали про повторний поєдинок Ліги Європи проти «Фейєноорда».

Отож у першому таймі зіграності від динамівців годі було й чекати. Втім, і «Кривбас» не скористався ситуацією. Хоча й намагався контратакувати. Значно поживішала гра після перерви, коли на полі з'явилися Милевський з Ярмоленком, а згодом — Ідейє. Саме ці виконавці під завісу матчу організували динамівцям мінімальну перемогу.

Справедливо зазначити, що і «Кривбас» виявляв активність і був ближче до успіху, ніж іменитий суперник. Та от біда — Бабатунда та Валєєв не спромоглися влучно пробити по воротах Ковалья. Отоді гості й згадали, що успіху останнім часом вони добиваються виключно на останніх хвилинах поєдинків. Результа-

тивну атаку «Динамо» в центрі поля почав Ідейє, котрий зробив передачу на Милевського. Той ефектно закинув на хід Ярмоленку, який не менш красиво забив, зігравши на випередження в повітрі...

Кримчани у Львові одразу пішли в наступ великими силами. І створили кілька нагод уже на перших хвилинах. Але Путраш влучив у стійку воріт, а Калиниченко пробив небезпечно зі штрафного, але мимо. Згодом гра почала вирівнюватись, і львів'яни, котрі грали під орудою нового наставника Ніколая Костова, забили м'яч. Худоб'яка вивели на ударну позицію, а він помітив, що ще в ліпшому місці для удару перебуває Ксьонз. І той не схибив.

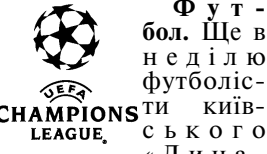
На жаль, перед перервою травми зазнав Голодюк, а Даушвілі, котрий його замінив, поспішив «заробити» жовту картку. А на початку другого тайму ще раз порушив правила і залишив поле. Майже весь другий тайм господарі грали вдв'ятох. У зв'язку з цим «Таврія» отримала чисельну перевагу і створила достатньо небезпечних моментів. Та не скористався жодним. І коли вже йшов компенсований час, Ксьонз, котрий уже сам забив, віддав результативну передачу на Лукаса.

Фото з сайту ФК «Динамо» і Павла КУБАНОВА (спеціально для «Голосу України»).



Грають «Арсенал» і «Дніпро» — в центрі дніпрянин Євген Коноплянка.

## Очікується аншлаг



**Футбол.** Ще в неділю футболісти кийського «Динамо», потренувавши ранком на клубній базі в Кончі-Заспі, після обіду вирушили в аеропорт Бориспіль. І вилетіли в Нідерланди. Протягом години від аеропорту «Сгіп-гол» добиралися до готелю «Мангеттен» у Роттердамі.  
У сьогоднішній зустрічі третього кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів проти «Фейєноорда» тренер «Динамо» Юрій Сьомін розраховує на 23 гравців, 18 з яких потраплять у заявку. **Воротарі** — Коваль, Бойко, Бушан; **оборонці** — Михалик, Попов, Юсуф, Бетао, Сілва; **півоборонці** — Гусев, Вукоевич, Нінкович,

Кранчар, Гармаш, Велозу, Богданов, Аруна, Дуду; **нападники** — Ярмоленко, Ідейє, Милевський, Раффаель, Рубен. Уже в Роттердамі до команди приєднається швейцарець Мехмеді.  
Ще не відновилися і не набули потрібної ігрової форми воротар Шовковський, оборонець Алмейда і нападник Кравець. Через дискваліфікацію не зіграє оборонець Хачеріді. Залишився в Києві динамівський новачок нігерієць Тайво, який не заявлений за «Динамо» на третій кваліфікаційний раунд Ліги чемпіонів. Він поки що тренуватиметься з «Динамо» U-19.  
А вчора слідом за командою з аеропорту Жуляни до Нідерландів вилетіла група журналістів. Прибувши до Амстердама,

представники ЗМІ протягом години добиралися до готелю «NH Atlanta». Журналісти і футболісти зустрілися увечері вже на стадіоні «Де Куйп», де наші футболісти тренувалися. А перед цим Юрій Сьомін провів традиційну прес-конференцію.  
З цієї розмови і побаченого на тренуванні можна робити висновки, що динамівці налаштовані серйозно і рішуче. А як воно вийде насправді? Поживемо — побачимо. Додам, що всі квитки на матч «Фейєноорд» — «Динамо» продано. Отже, очікується аншлаг. До речі, початок матчу о 21.00 (за київським часом).  
Пряма телетрансляція вестиметься на каналі 2+2.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ (із Роттердама).

## Львів націлився на Олімпіаду-2022

Львівська влада нині розглядає можливість подання заявки від міста на право проведення зимової Олімпіади у 2022 році. Передумовою до цього є успішне проведення містом єврочемпіонату з футболу. Про це заявив директор департаменту «Євро-2012» Львівської міської ради Олег Засадний. За словами посадовця, «для нас важливою була заява уряду України про те, щоб країна підтримувала рішення про підготовку заявки. Оскільки це надзвичайно великі кошти, то місто ніколи не зможе виділити такий бюджет. Отож ми сьогодні працюємо з МОК, НОК та урядом України у питанні початку цього шляху. Цей

шлях довгий, він не простий, але він насправді дає і країні, і місту нові шанси для того, щоб заявити про себе світові. Євро показало, що ми можемо впоратися з великими подіями і могли б успішно прийняти і чвертьфінал, і півфінал».

Власне, подаючи документи на право приймати зимові Олімпійські ігри 2022 року, Львів має намір спиратися на здобутки, отримані містом у ході підготовки до Євро-2012, головними з яких є наявність стадіону «Арена Львів», який планується перетворити на олімпійський, та нового терміналу Львівського аеропорту імені Данила Галицького.

Олександр СИРЦОВ.

## Шемякіна залишить комуналку?..

До перемоги на Олімпіаді в Лондоні львівська фехтувальниця Яна Шемякіна мешкала в комунальній квартирі. Багато років родина спортсменки вп'ятох (Яна, батьки і сестра з племінницею) тулилися в тісній квартирі зі спільними із сусідами зручностями. Тепер міський голова Львова Андрій Садовий обіцяє надати чемпіонці нову окрему квартиру.

## Вибори з одним кандидатом

Як відомо, XIV звітно-виборний Конгрес Федерації футболу України відбудеться в неділю, 2 вересня, у київському Будинку футболу. Ще раніше чинний президент ФФУ Григорій Суркіс заявив, що не балотуватиметься на черговий термін. Нагадаємо, що пан Суркіс є членом виконкому УЄФА. А його ідея провести Євро-2012 в Україні і Польщі успішно перетворилася на реальність.

І от у термін, встановлений пунктом 4 статті 15 Статуту ФФУ, 30 із 49 її колективних членів висунули кандидатуру Анатолія Конькова на обрання президентом ФФУ на XIV черговому звітно-виборному Конгресі організації. Інших пропозицій щодо кандидатур у визначений термін не надходило. Також варто зазначити, що 17 липня на адресу виконкому ФФУ надійшла заява від Анатолія Конькова, якою він надав свою згоду на участь у виборах на посаду президента ФФУ.

Єдиний кандидат Коньков (19 вересня йому виповниться 63 роки) — у минулому знаменитий футболіст, півоборонець, заслужений майстер спорту, срібний призер чемпіонату Європи-72, бронзовий призер Олімпіади-76, а у складі кийського «Динамо» — володар Кубка кубків і Суперкубка УЄФА 1975 року, чотириразовий чемпіон СРСР. У ролі тренера очолював національну і молодіжну збірні України, працював наставником ряду клубів: «Шахтар» (Донецьк), «Таврія» (Сімферополь), «Ворскла» (Полтава), «Сталь» (Алчевськ), «Зеніт» (Санкт-Петербург), «Нефтьч» (Баку).

Певний період Анатолій Дмитрович працював генеральним секретарем ПФЛ України. Останнє місце роботи — спортивний директор ФК «Сталь» (Алчевськ).

## Лише результати

**Футбол.** Першість країни. Перша ліга. 4-й тур. «Зірка» (Кіровоград) — «Сталь» (Алчевськ). 1:0. «Миколаїв» — «Олександрія». 1:0. «Арсенал» (Біла Церква) — «Олімпік» (Донецьк). 2:0. «Геліос» (Харків) — «Полтава». 0:0. «Нафтовик» (Охтирка) — «Авангард» (Краматорськ). 0:3. «Одеса» — «Буковина» (Чернівці). 0:0. «Динамо-2» (Київ) — «Суми». 1:3. «Оболонь» (Київ) — «Титан» (Армянськ). 1:2. «Кримтеплиця» (Молодіжне) — «Севастополь». 0:4.

«Зірка», «Сталь» — по 9 очок, «Буковина» — 8, «Авангард», «Геліос», «Олександрія», «Арсенал», «Олімпік», «Суми», «Кримтеплиця» — по 7, «Севастополь», «Миколаїв» — 5, «Полтава» — 4, «Титан» — 3, «Оболонь», «Одеса», «Нафтовик» — по 2, «Динамо-2» — 0.

## Юна кримчанка стала чемпіонкою Європи

Альона Решетник привезла дві медалі з Чемпіонату Європи з універсального бою серед дівчат віком 14—15 років. Як повідомляє головне управління інформаційної політики Ради міністрів АРК, кримчанка завоювала золоту медаль у розділі «Класик» і стала срібним призером у розділі «Лайт».  
Усього в змаганнях взяла участь близько 140 юних талантів з 14 країн. Українка змагалася з 12 спортсменками з Азербайджану, Франції, Узбекистану, Росії та інших країн. У фінальному двобої за звання чемпіонки Європи Альона Решетник одержала перемогу над Аїдою Бахшовой з Азербайджанської Республіки.

Роман ЧЕРЬОМУХІН. Крим.





**Сьогодні** в Україні — мінлива хмарність, у західному регіоні — короточасні дощі, грози, в окремих районах град. Вітер змінних напрямків, 3—8 м/с, під час гроз шквали 15—22 м/с. Температура вночі — 17—23, на півдні до 26 градусів тепла. Вдень 35—39, у південних областях — місцями 40, у західних — 24—29 градусів тепла.

■ **1907.** Російський вчений Борис Розінг став першим винахідником, який використав електронно-променеві трубки (ЕПТ) в приймальнику експериментальної системи телебачення. ■ **1918.** Україна і Область Війська Донського підписали договір про кордони. ■ **1947.** Народилася українська та молдавська співачка, народна артистка ССРСР, народна артистка України Софія Ротару. ■ **1960.** Революційний лідер Куби Фідель Кастро оголосив про націоналізацію всіх американських підприємств на Кубі. ■ **1970.** Проведено перший комп'ютерний шаховий турнір. ■ **1982.** Народилася багаторазова олімпійська чемпіонка з плавання, Герой України Яна Клочкова.



**30 липня.** Під час позачергової сесії Верховної Ради України шостого скликання народні обранці висловили вотум довіри Голові Верховної Ради України Володимир Литвину.



**1 серпня.** Великобританія, Лондон. Українська парна четвірка у складі Катерини Тарасенко, Наталії Довгодько, Анастасії Коженкової та Яни Дементьєвої (на передньому плані) з золотими медалями за перемогу в олімпійському турнірі з академічного веслування.



**3 серпня.** Запоріжжя. Третій Всеукраїнський фестиваль гончарного мистецтва «Гончарі на Хортиці».

**4 серпня.** Київ. У Національному музеї народної архітектури та побуту в селі Пирогів триває III міжнародний етнографічний фестиваль «Жнива-2012 — толока».



**31 липня.** Крим. Ліквідація пожежі в Ялтинському гірсько-лісовому природному заповіднику.



**2 серпня.** Харків. Підприємці Центрального ринку провели пікет біля будівлі Харківського міськвиконкому. За їхніми словами, адміністрація ринку вимагає сплатити від 40 до 160 тис. грн. за новий контейнер після реконструкції.



**5 серпня.** Полтава. Розпочали роботу шкільні ярмарки.

Сім днів із життя країни очима фотокореспондентів Сергія КОВАЛЬЧУКА, прес-служби Головного територіального управління МНС в АРК, Укрінформу та УНІАН.

Над номером працювали: Сергій ДЕМСЬКИЙ, Олександр СУСЛЕНКО, Олена ГОРБУНОВА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідає рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України  
Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.  
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси та передплатна ціна на 2012 рік

Для фізичних осіб:  
40224 — 10 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);  
08775 — 8 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).  
Для підприємств і організацій:  
60955 — 30 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).  
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:  
ТОВ «Мега-Поліграф»,  
04073 м. Київ,  
вул. Марка Вовчка, 12/14,  
тел. (044) 581-68-15  
www.mega-poligraf.kiev.ua

Зам. 25540  
Макет, верстка —  
редакція газети  
«Голос України».  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Газета виходить  
з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 503-68-72;  
телефакс — 234-72-54;  
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;  
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний  
reklama@golos.com.ua — відділ реклами  
let@golos.com.ua — відділ листів  
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

